

# AU CHATELET

## Établissements ALLEZ Frères

1, rue Saint-Martin — PARIS

### LA CHATTE

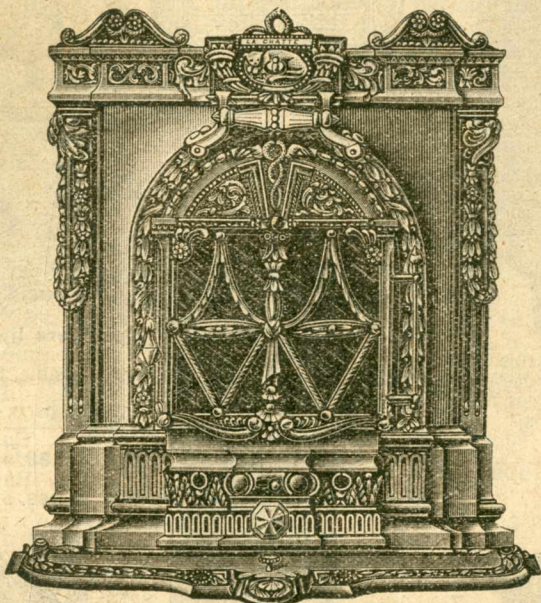
Modèle exclusif  
et déposé.  
Avec poignée et  
roulettes.



### PETIT MODÈLE

Hauteur 0<sup>m</sup>63.

Fonte fine . . . 245. »  
Email noir . . . 278. »  
Email céramique vert  
ou brun . . . 307. »



### MODÈLE MOYEN

Hauteur 0<sup>m</sup>70.

Fonte fine . . . 278. »  
Email noir . . . 315. »  
Email céramique vert  
ou brun . . . 346. »



### GRAND MODÈLE

Hauteur 0<sup>m</sup>80.

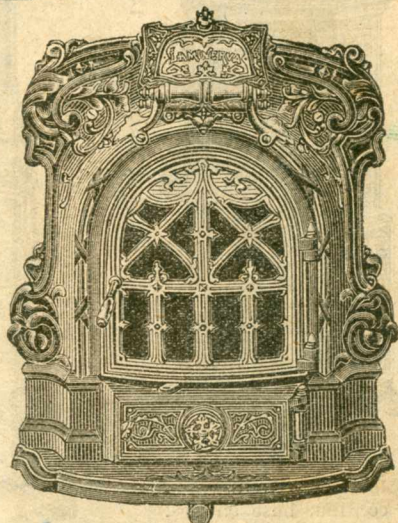
Fonte fine . . . 335. »  
Email noir . . . 394. »  
Email céramique vert  
ou brun . . . 431. »



(Exclusif et déposé)

Cheminée fixe "Au Châtelet", à feu visible  
et continu. Hauteurs. . . 0<sup>m</sup>63 0<sup>m</sup>67

|                          |        |        |
|--------------------------|--------|--------|
| Fonte fine . . . . .     | 170. » | 190. » |
| Email noir . . . . .     | 196. » | 228. » |
| Email vert ou brun . . . | 209. » | 248. » |



(Exclusif et déposé).

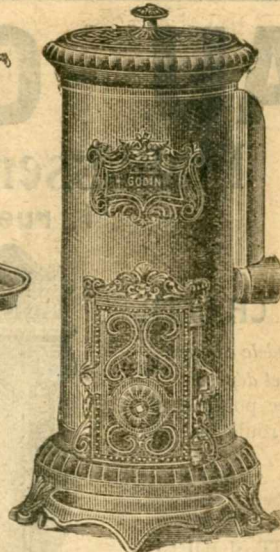
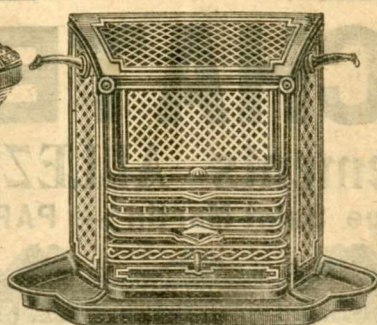
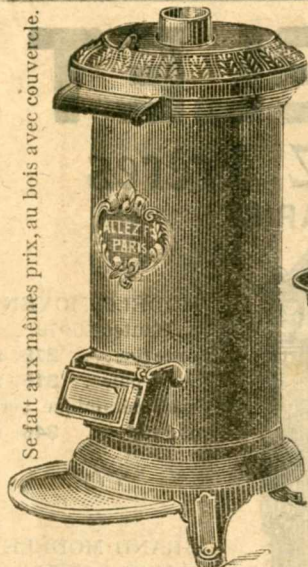
"La Minerva". Cheminée roulante à feu  
visible et continu, intérieur briques réfractaires,  
brûlant du coke et de l'anhracite, pouvant  
durer de 12 à 24 h. à l'anhracite, suivant modèle.

|                               |                                         |                                         |
|-------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
|                               | Petit modèle<br>Haut. 0 <sup>m</sup> 63 | Grand modèle<br>Haut. 0 <sup>m</sup> 74 |
| Fonte fine . . . . .          | 285. »                                  | 390. »                                  |
| Email noir . . . . .          | 350. »                                  | 470. »                                  |
| Email céramique brun ou vert. | 380. »                                  | 498. »                                  |

En raison de l'instabilité des cours des matières premières, ces prix peuvent subir des variations.



Se fait aux mêmes prix, au bois avec couvercle.



Mêmes prix pour buse dessus que buse derrière  
Le calorifère de 1m02, ne se fait que tuyau dessus

**Foyers économiques Godin.**

Haut. 0m50 0m50 0m55  
Larg. 0m45 0m50 0m52

Fonte fine.

Prix . 153. » 240. » 259. »

Email noir.

Prix . 246. » 271. » 283. »

**Calorifère Godin, tôle et fonte,**  
sans grille, tuyau dessus ou der-  
rière, intérieur briques réfractaires,  
au coke. Hauteurs :

0m53 0m58 0m68 0m85 0m92  
76. » 94. » 111. » 160. » 211. »

**Calorifère hygiénique Godin, inté-**  
rieur briques réfractaires, avec grille,  
feu visible, buse en bas.

Hauteurs :

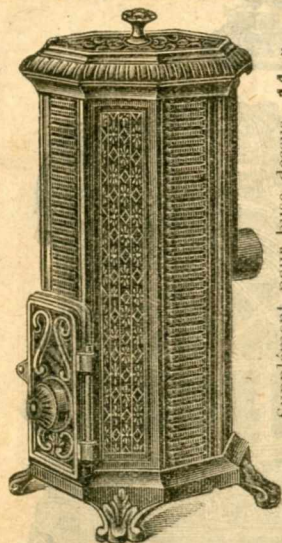
0m70 0m78 0m83 0m92 1m02

En fonte fine.

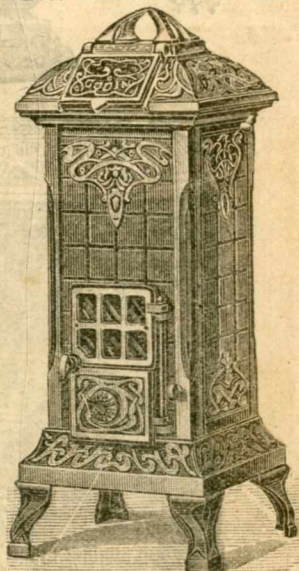
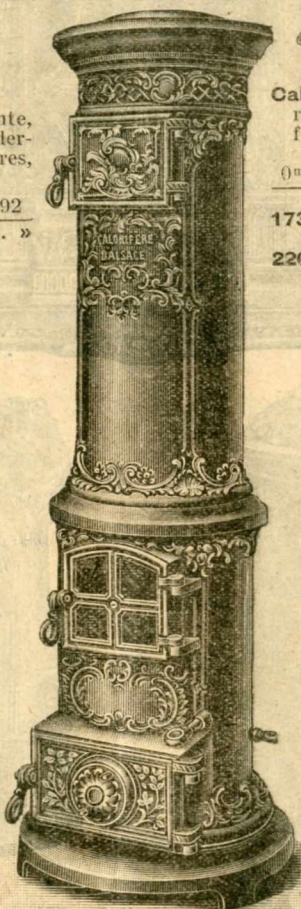
173. » 188. » 207. » 242. » 277. »

En émail noir.

226. » 246. » 284. » 331. » 402. »



Supplément pour buse dessus 14. »



**Calorifère Godin à feu**  
continu, buse en bas.

Hauteurs :

0m80 0m85 0m97

Fonte fine.

310. » 344. » 415. »

Email noir.

406. » 447. » 538. »

Couleurs brun ou vert.

450. » 523. » 611. »

**Calorifère à feu continu,**  
pour magasins, pavillons,

etc. Hauteurs :

1m24 1m34 1m53

350. » 442. » 550. »

1m64. . . . . 785. »

**Calorifère hygiénique Godin**  
à feu continu et visible, inté-  
rieur briques réfractaires.

Hauteurs :

0m80 0m90 1m

Fonte fine.

179. » 209. » 238. »

Email noir.

253. » 293. » 331. »

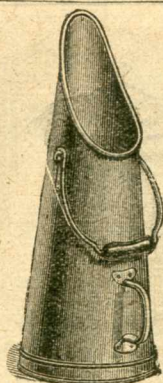
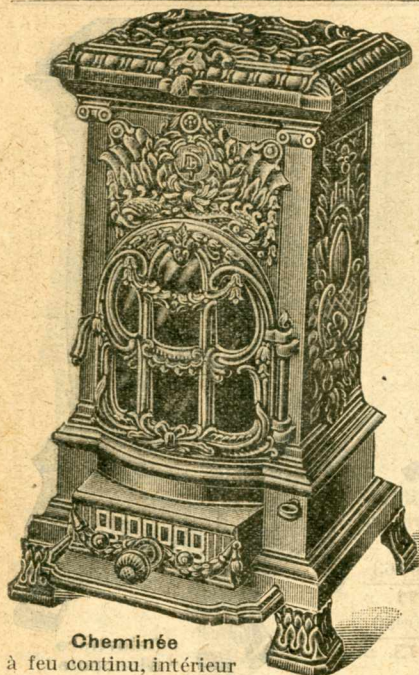
Couleurs vert ou brun.

282. » 326. » 371. »

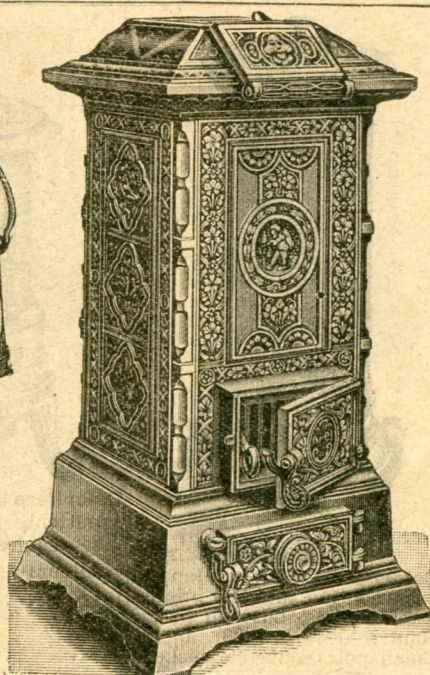
**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**







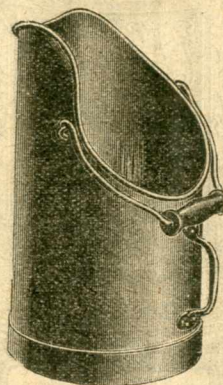
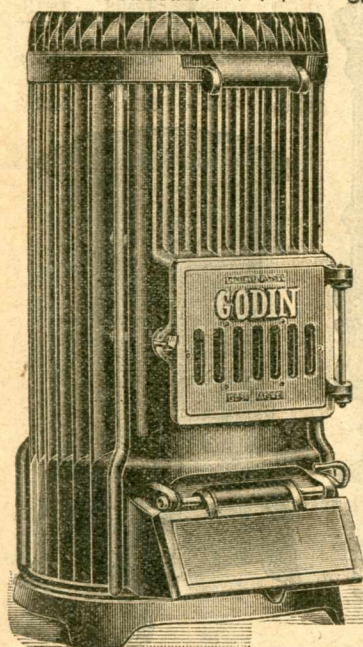
**Seau à charbon**  
spécial  
pour le  
chargement  
des appareils  
à feu  
continu.  
Noir. 12.50  
Galvanisé.  
15.75



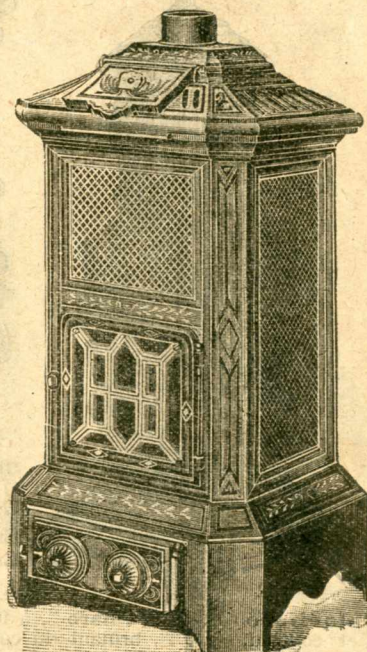
**Cheminée**  
à feu continu, intérieur  
briques réfractaires. Hauteurs. 0<sup>m</sup>73 0<sup>m</sup>76

|                             |        |        |
|-----------------------------|--------|--------|
| Fonte fine. . . . .         | 213. » | 232. » |
| Email noir . . . . .        | 279. » | 306. » |
| Email vert ou brun. . . . . | 306. » | 334. » |

|                                                                     |                   |                   |                   |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Calorifère à feu continu, intérieur briques</b><br>réfractaires. |                   |                   |                   |
| Hauteurs . . . . .                                                  | 0 <sup>m</sup> 85 | 0 <sup>m</sup> 93 | 0 <sup>m</sup> 95 |
| Fonte ornée . . . . .                                               | 271. »            | 342. »            | 385. »            |



**Seau à bec**  
sans couvercle,  
0<sup>m</sup>26.  
Noir. . . . . 14. »  
Galvanisé. . . . . 17. »



**Calorifère hygiénique d'atelier, garni d'ailettes, intérieur de briques réfractaires avec réglage de la combustion. Hauteurs :**

|                               |                   |                   |                   |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1 <sup>m</sup> 05             | 1 <sup>m</sup> 15 | 1 <sup>m</sup> 23 | 1 <sup>m</sup> 34 |
| Capacité de chauffe environ : |                   |                   |                   |
| 500                           | 1000 à 1500       | 1500 à 1800       | 2000 à 2500       |
| 627. »                        | 762. »            | 930. »            | 1101. »           |

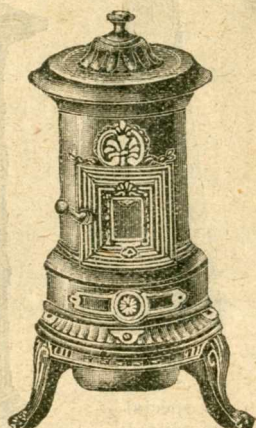
|                                                                                                 |                   |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Calorifère hygiénique Godin à feu continu</b><br>et visible, intérieur briques réfractaires. |                   |                   |
| Hauteurs. . . . .                                                                               | 1 <sup>m</sup> 01 | 1 <sup>m</sup> 14 |
| En fonte fine . . . . .                                                                         | 529. »            | 640. »            |
| Email noir . . . . .                                                                            | 706. »            | 902. »            |

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs:**



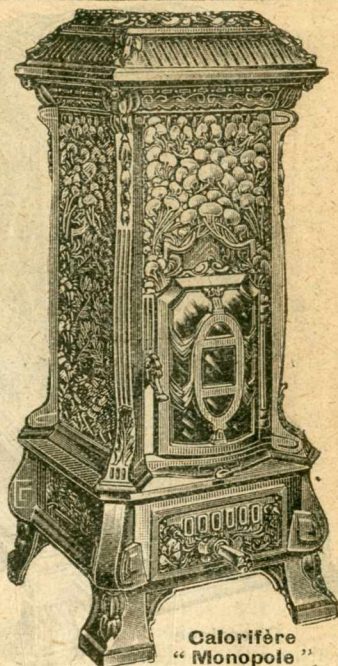


**Calorifère Godin roulant**, à feu continu, intérieur briques réfractaires, buse en bas.  
Haut. : 0<sup>m</sup>78 0<sup>m</sup>83 0<sup>m</sup>92  
Email noir, couvercle nickelé.  
Prix : 281. » 319. » 366. »



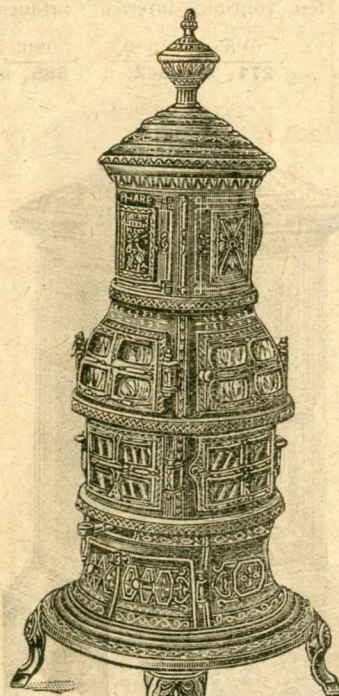
**Calorifère Godin** à feu intermittent, intérieur briques réfractaires, tuyau derrière.

|                |                   |                   |
|----------------|-------------------|-------------------|
| Hauteurs . . . | 0 <sup>m</sup> 56 | 0 <sup>m</sup> 63 |
| Prix . . . . . | 94. »             | 111. »            |
| Hauteurs . . . | 0 <sup>m</sup> 70 | 0 <sup>m</sup> 80 |
| Prix . . . . . | 147. »            | 173. »            |

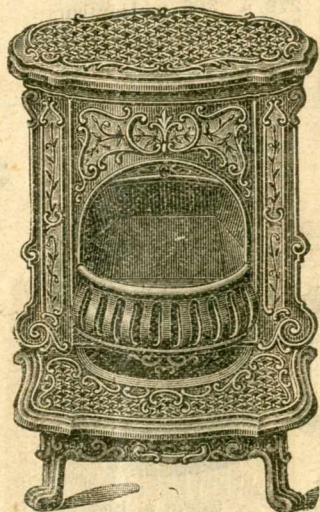


**Calorifère "Monopole"** à feu continu et visible, foyer terre réfractaire et réglage de pression.

|                     |                   |                   |                   |
|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Hauteurs :          |                   |                   |                   |
| 0 <sup>m</sup> 79   | 0 <sup>m</sup> 83 | 0 <sup>m</sup> 98 | 1 <sup>m</sup> 13 |
| Fonte fine          |                   |                   |                   |
| 279. »              | 352. »            | 428. »            | 515. »            |
| Email vert ou brun. |                   |                   |                   |
| 372. »              | 449. »            | 558. »            | 702. »            |

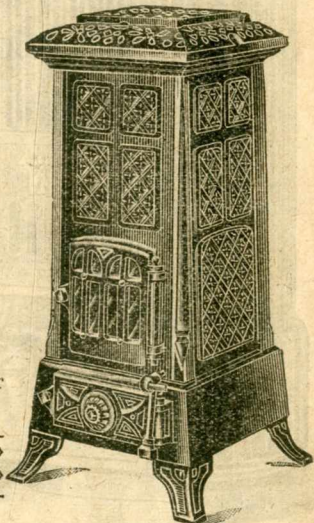


**Calorifère "Phare"**, à feu visible brûlant du coke ou de l'anthracite.  
Hauteurs : 1<sup>m</sup>42 1<sup>m</sup>45 1<sup>m</sup>47 1<sup>m</sup>52 1<sup>m</sup>58 1<sup>m</sup>65  
Chaufte environ.  
150 200 300 500 700 900 mc.  
510. » 530. » 560. » 625. » 680. » 750. »



**Cheminée Louis XV** à souffleur rotatif.

|                 |                   |                   |
|-----------------|-------------------|-------------------|
| Hauteurs . . .  | 0 <sup>m</sup> 69 | 0 <sup>m</sup> 75 |
| En fonte fine . | 174. »            | 202. »            |
| Email noir . .  | 218. »            | 252. »            |



**Calorifère "Godin"** à feu continu avec un fût conique en fonte servant de réservoir de combustible, buse derrière, brûlant coke et l'anthracite. Hauteur 1<sup>m</sup>.  
Fonte fine . . . . . 376. »  
Email noir . . . . . 517. »

Port **FRANCO GARE** en France à partir de **25** francs.



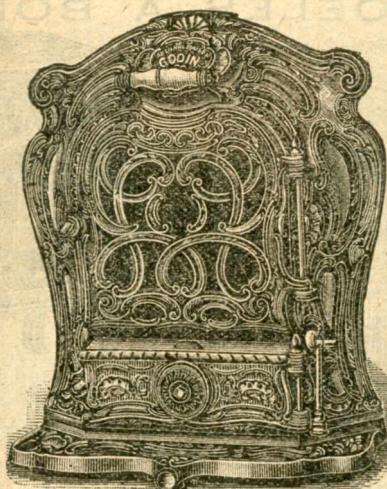


**Cheminée parisienne,**  
foyer en terre réfractaire, tuyau  
derrière, avec portes mica.

Hauteurs :  
0m57 0m61 0m64 0m73

Fonte fine.  
107. » 123. » 139. » 176. »

Email noir.  
134. » 157. » 183. » 224. »

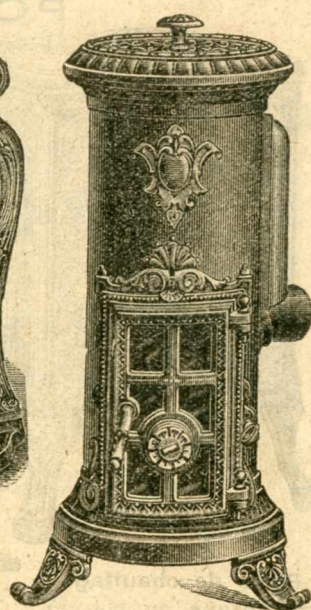


**Cheminée roulante Godin,**  
feu visible et continu, intérieur  
briques réfractaires. Haut. 0m72.  
Sans appliques.

En fonte fine . . . . . 399. »

Email noir . . . . . 459. »

Email vert ou brun . . . 494. »



**Calorifère** feu continu et feu  
visible, intérieur briques réfrac-  
taires, buse en bas. Hauteurs :

0m71 0m77 0m82

Fonte fine.

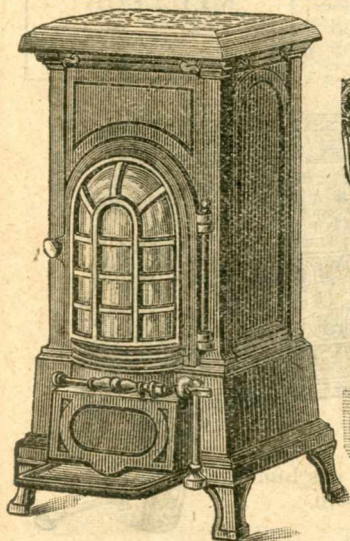
155. » 163. » 182. »

Email noir.

203. » 223. » 247. »

**MIEUX,  
MEILLEUR  
MARCHÉ**

**Grand choix TUYAUX tôle,  
COUDES,  
BRIQUES réfractaires  
et MICA.**



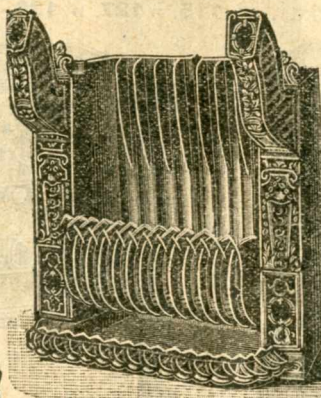
**Calorifère Godin** à feu continu,  
intérieur briques réfractaires.

Hauteurs. . . . 0m72 0m88

Fonte fine . . . 255. » 307. »

Email noir . . . 312. » 384. »

Email vert ou brun. 348. » 426. »

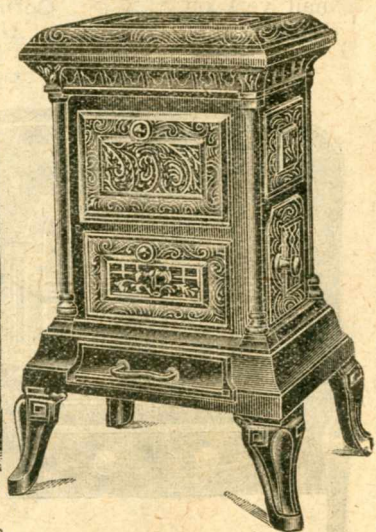


**Cheminée calorifère**  
Silbermann, appareil mobile à  
foyer ouvert, feu continu  
avec circulation d'air,  
chaud. Largeurs :

0m44 0m49 0m53 0m57

Fonte fine.

210. » 235. » 264. » 277. »



**Poêle de salle à manger,** couver-  
cle à charnière avec 2 tampons,  
brûlant bois et charbon.

Hauteurs . . . 0m80 0m85

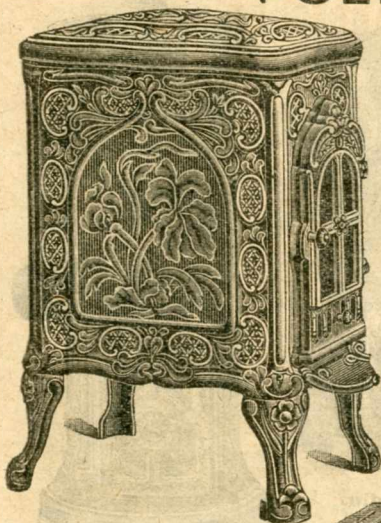
Email noir . . . 227. » 255. »

Coul. vert ou brun. 260. » 288. »

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



## POÊLES A BOIS



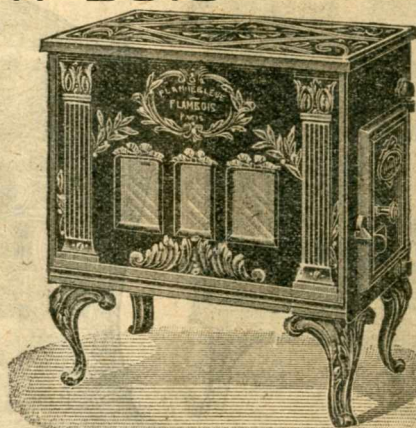
**Poêle de chauffage instantané au bois**, à feu visible sur le côté, tuyau derrière, le couvercle est à charnière avec deux tampons.

Hauteur 0<sup>m</sup>65.

Fonte fine. . . 98. »

Email noir . . . 139. »

Email vert ou brun. . . . . 158. »



**Poêle à bois "Le Flambois"**, à retour de flamme, fonctionnement garanti, dessus et façade fonte émaillée.

Hauteur 0<sup>m</sup>51.

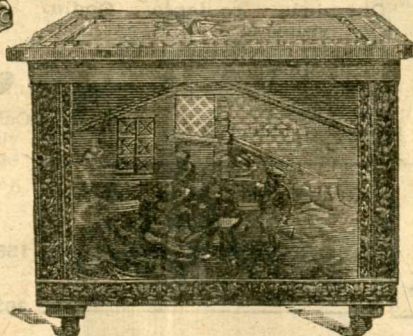
Longueur 0<sup>m</sup>45.

Largeur 0<sup>m</sup>30.

Tout tôle. . . 90. »

Fonte fine . . . 125. »

Email couleurs, vert ou brun. . . . . 140. »



**Coffre à bois**, cuivre poli repoussé.

Hauteurs. 0<sup>m</sup>46 0<sup>m</sup>53 0<sup>m</sup>58

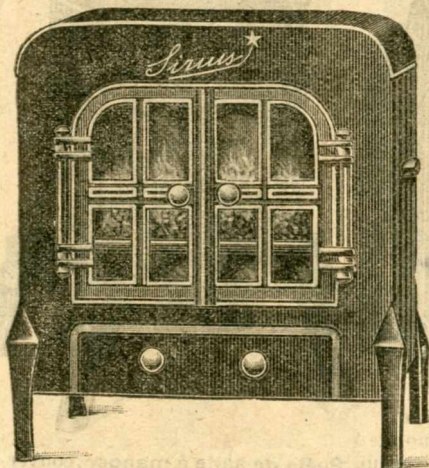
Largeurs. 0<sup>m</sup>55 0<sup>m</sup>60 0<sup>m</sup>65

Prix. . . . 115. » 127. » 138. »

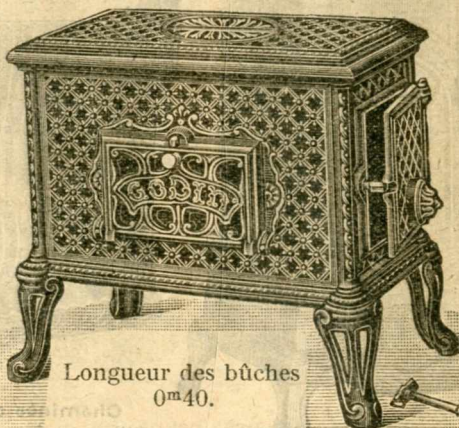
MIEUX,

MEILLEUR

MARCHÉ



**Cheminée brûlant bois et charbon**, un simple levier permet de soulever la grille au charbon de manière à brûler le bois. Hauteur 0<sup>m</sup>55. Largeur 0<sup>m</sup>47. Email vert ou brun. . . . . 275. »



Longueur des bûches  
0<sup>m</sup>40.

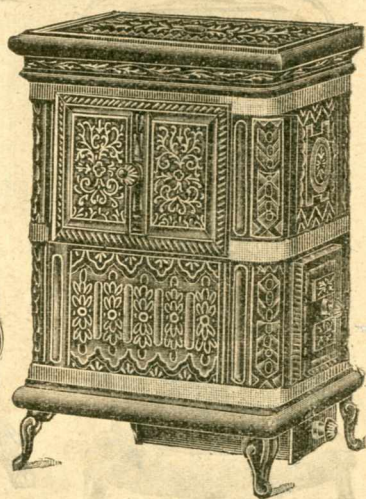
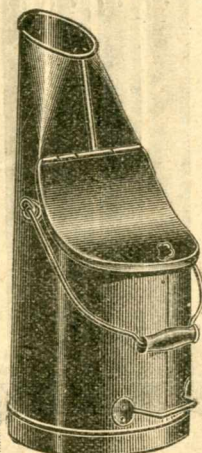
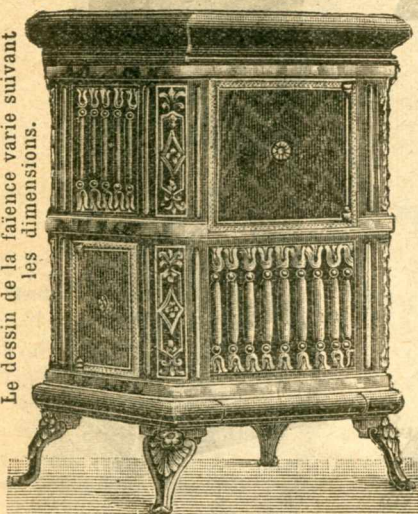
**Poêle Chauffette Godin au bois**, à feu continu et visible, avec sole en terre réfractaire, enveloppe en fonte ajourée, avec vis de réglage. Hauteur 0<sup>m</sup>51. Largeur 0<sup>m</sup>48. Fonte fine Email noir Couleurs brun ou vert  
130. » 160. » 180. »

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



## POÈLES EN FAÏENCE DE SARREGUEMINES

Le dessin de la faïence varie suivant les dimensions.



**Poêle en faïence brune ou vert mousse.** Au bois, dessus faïence, porte fonte.

Haut. 0<sup>m</sup>65 0<sup>m</sup>69 0<sup>m</sup>71 0<sup>m</sup>75

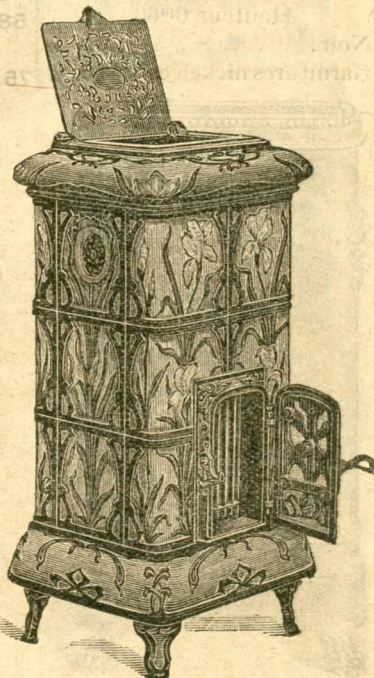
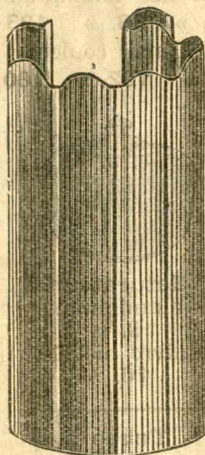
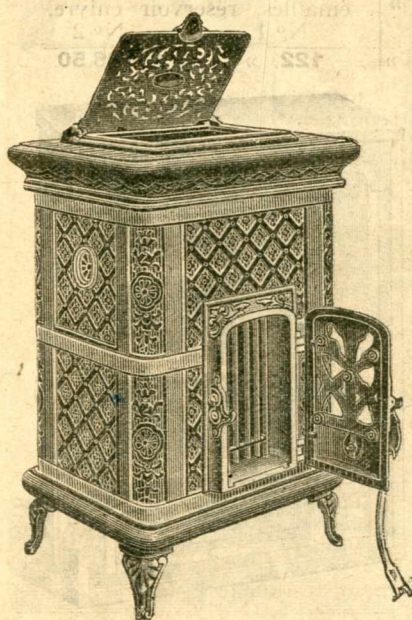
Prix. 270. » 300. » 345. » 380. »

**Seau verseur** tôle vernie noire, bec rond pour appareil à feu continu. 20. »

**Calorifère à bouches de chaleur,** dessus faïence, brûlant le bois et tous combustibles à volonté.

Hauteurs. 0<sup>m</sup>69 0<sup>m</sup>71 0<sup>m</sup>75

Prix . . . 513. » 581. » 602. »



**Paravent bois** naturel verni.

1<sup>m</sup>50 × 1<sup>m</sup>50

118.50

1<sup>m</sup>50 × 2<sup>m</sup> 1<sup>m</sup>75 × 2<sup>m</sup>

157. » 185. »

1<sup>m</sup>75 × 2<sup>m</sup>50

229. »

**Poêle portatif,** faïence brune ou vert mousse, brûlant à bois debout, avec bouche de chaleur, se charge par dessus, tuyau derrière le foyer.

Hauteurs . . . 0<sup>m</sup>69 0<sup>m</sup>73 0<sup>m</sup>77

Garnitures fonte. 455. » 504. » 539. »

— nickelées. 515. » 564. » 599. »

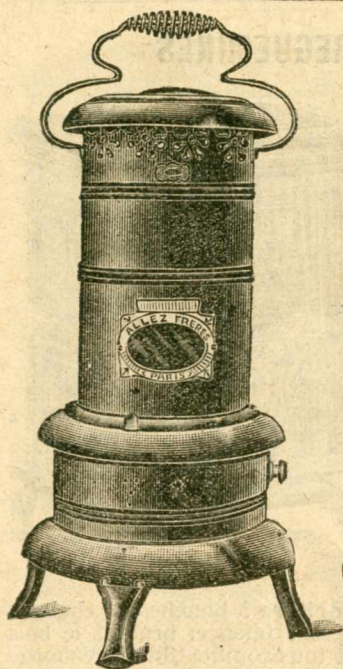
**Poêle faïence Stanislas,** brun ou vert mousse, au bois, se chargeant sur le dessus, pieds faïence.

Hauteurs. . . . . 0<sup>m</sup>93 1<sup>m</sup>04

Garnitures fonte. . . 605. » 672. »

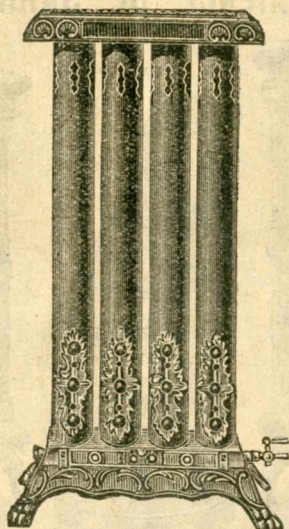
**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**





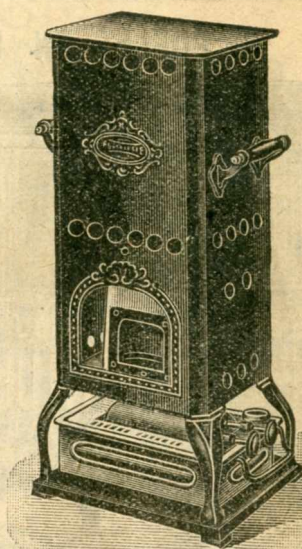
**Calorifère à pétrole, lampe**  
cuivre, grand modèle.  
Hauteur 0<sup>m</sup>63.

Noir. . . . . 90. »  
Garnitures nickelées 110. »



**Radiateur à tubes sans**  
tuyau de dégagement.  
Hauteur 0<sup>m</sup>75.

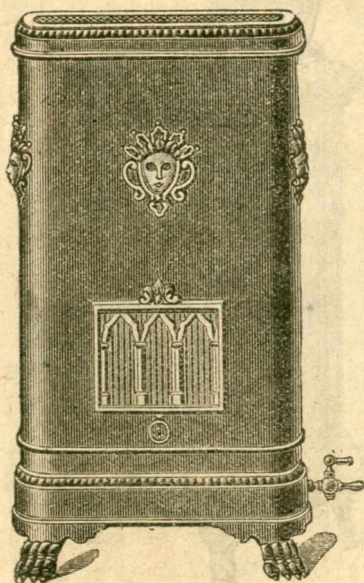
|                   | 2     | 4      | 6 tubes |
|-------------------|-------|--------|---------|
| Bronze aluminium. | 58. » | 88. »  | 123. »  |
| Email couleur.    | 75. » | 122. » | 160. »  |



**Calorifère à pétrole brûlant à**  
flamme bleue, mèches plates.  
Hauteurs. . . . 0<sup>m</sup>56 0<sup>m</sup>63

Lampe acier. . . 75.50 92. »  
Lampe cuivre. . . 82.50 99. »

**Le même, avec corniche et**  
tampon socle et montant  
émaillés, réservoir cuivre.  
N<sup>o</sup> 1 N<sup>o</sup> 2  
122. » 136.50



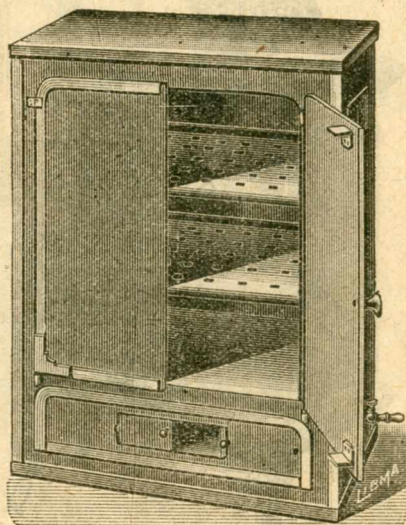
**Radiateur corps tôle, socle et dessus en**  
fonte, avec porte d'allumage à coulisse.

Hauteurs. . . . . 0<sup>m</sup>50 0<sup>m</sup>60  
Fonte aluminium. . . . 86. » 100. »  
Email couleur. . . . . 106. » 121.50



**Saturateur**  
aluminium.  
8. »  
Cuivre nickelé.  
10. »

**Tubes à**  
gaz toutes  
longueurs,  
pour  
radiateurs  
et  
cheminées.

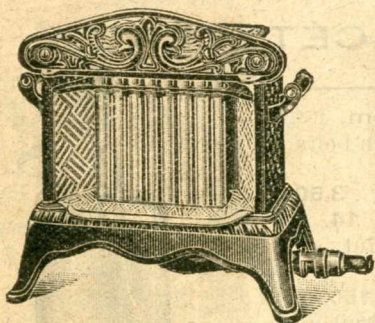


**Ch chauffe-assiettes à gaz rectangulaire,**  
avec bouches de chaleur.

|                         | 1 porte           |                   | 2 portes          |                   |
|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Hauteurs.               | 0 <sup>m</sup> 70 | 0 <sup>m</sup> 80 | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup>    |
| Longueurs.              | 0 <sup>m</sup> 60 | 0 <sup>m</sup> 70 | 0 <sup>m</sup> 80 | 0 <sup>m</sup> 90 |
| Profond <sup>rs</sup> . | 0 <sup>m</sup> 36 | 0 <sup>m</sup> 36 | 0 <sup>m</sup> 36 | 0 <sup>m</sup> 50 |
| Prix. . .               | 375. »            | 405. »            | 450. »            | 525. »            |

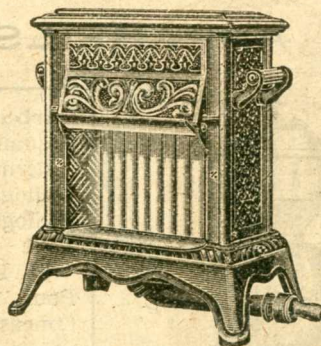
**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**





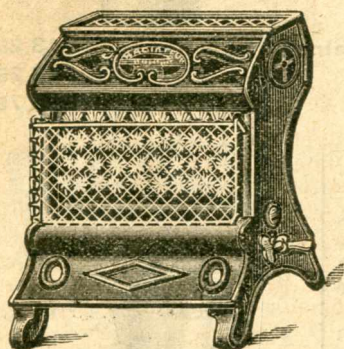
**Radiateur à gaz "Kern"**, sans tuyau d'évaporation. Hauteur 0<sup>m</sup>27.

Fonte fine . . . . . 85. »  
Email vert . . . . . 105. »



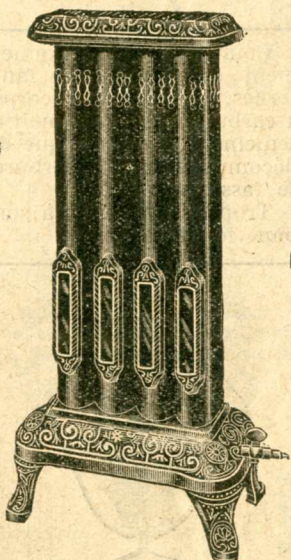
**Radiateur à gaz "Kern"**, portatif, bougies réfractaires, avec ou sans tuyau d'évaporation. Petits barreaux. 15 29

Fonte fine . . . . . 105. » 245. »  
Email vert . . . . . 130. » 315. »



**Radiateur "Phare"**, avec bougies réfractaires et circulation d'air, tuyau d'évaporation. Hauteur 0<sup>m</sup>40.

Fonte fine . . . . . 90. »  
Email vert . . . . . 120. »



**Radiateur à gaz à tubes.** Tubes :

2 4 6

Aluminium.

63. » 94. » 137. »

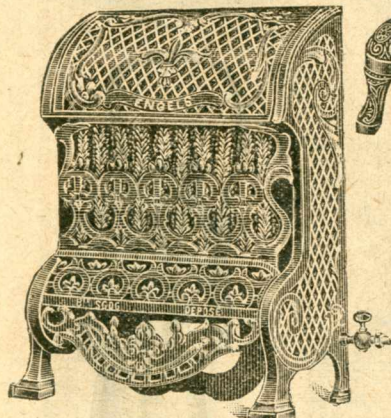
Email couleur.

81. » 132. » 174. »



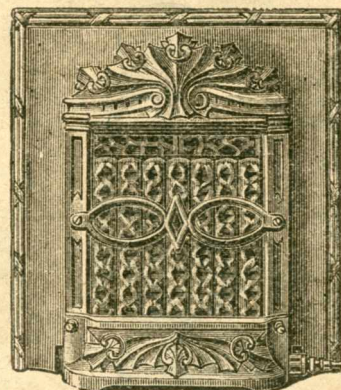
**Cheminée à gaz** brûlant flamme bleue, sans tuyau d'évaporation, sans odeur.

Fonte fine . . . . . 125. »  
Email couleur, brun ou vert. Prix . . . . . 155. »



**Cheminée à gaz de luxe**, feu visible, avec feuilles d'amiante.

|                              |                   |                   |                   |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Hauteurs . . . . .           | 0 <sup>m</sup> 41 | 0 <sup>m</sup> 51 | 0 <sup>m</sup> 60 |
| Largeurs . . . . .           | 0 <sup>m</sup> 32 | 0 <sup>m</sup> 38 | 0 <sup>m</sup> 47 |
| Profondeurs . . . . .        | 0 <sup>m</sup> 19 | 0 <sup>m</sup> 20 | 0 <sup>m</sup> 24 |
| Fonte fine . . . . .         | 120. »            | 200. »            | 300. »            |
| Email vert ou brun . . . . . | 155. »            | 240. »            | 360. »            |



**Cheminée "Select" au gaz**, avec régulateur, avec boules d'amiante, flamme bleue.

|                      |                   |                   |                   |
|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Hauteurs . . . . .   | 0 <sup>m</sup> 51 | 0 <sup>m</sup> 56 | 0 <sup>m</sup> 61 |
| Fonte fine . . . . . | 228. »            | 300. »            | 400. »            |

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



## APPAREILS A ACÉTYLÈNE



**Carbure de calcium, 1<sup>re</sup>**  
qualité, granulé, en boîte  
hermétique.

1 kilog. . . . . **3.50**  
5 kilogs. . . . . **14. »**  
Tout venant en fût de  
75 kilogs.  
Pour 100 kgs. . **150. »**  
Concassé. **5. »** de supplém.



### Lampe cuivre poli.

N° 1, durée 3 heures. . . . . **10.50**  
N° 2, — 4 — . . . . . **12. »**  
N° 4, — 6 — . . . . . **15. »**  
N° 12, — 9 — . . . . . **25. »**

**Lampe de mine n° 32, 4 heures. . . 13.25**  
— — n° 33, 5 — . . . **16.25**  
— — n° 34, 8 — . . . **35.75**



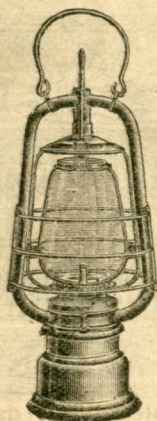
Pour le bon fonctionne-  
ment des lampes et lan-  
ternes, ne charger le corps  
à carbure que de sa moitié  
seulement, de façon que la  
décomposition du carbure  
se fasse bien.

Trop charger nuit à son  
bon fonctionnement.



**Lampe champignoniste,**  
tôle emboutie . . **15. »**

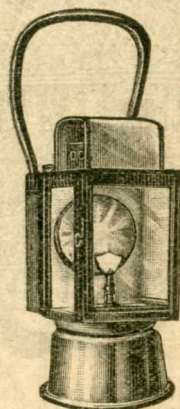
**Lampe égoutier,**  
tôle emboutie . . . **15. »**



**Lampe "Tempête",**  
lampe cuivre poli démon-  
table . . . . . **36.50**



**Lampe de bureau ou**  
**appartement, tout**  
cuivre poli, complète, avec  
tulipe cristal, abat-jour  
dôme blanc. . . **60. »**



**Lanterne cuivre,**  
**acétylène.**  
Article recommandé pour  
cours, caves, écuries, etc.  
Prix. . . . . **40. »**

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**





Lampe de bureau,  
pied cuivre, toupie  
véritienne.

Becs n<sup>os</sup> 10 14  
Prix. . 11.50 14.50



Lampe de bureau,  
pied rond, bronze vert.

Becs n<sup>os</sup> 10 14  
Prix. . 18.50 20.50



Lampe de bureau,  
pied cuivre, fût onyx,  
toupie taillée.

Bec n<sup>o</sup> 14 . . 19.75

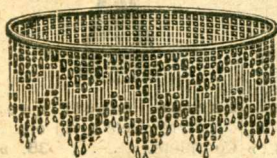


Lampe tout cuivre  
ciselé, abat-jour à  
cabochons, article  
fort.

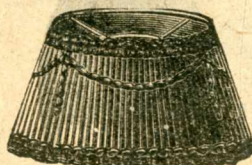
Becs n<sup>os</sup> :

10 14

23. » 33.50

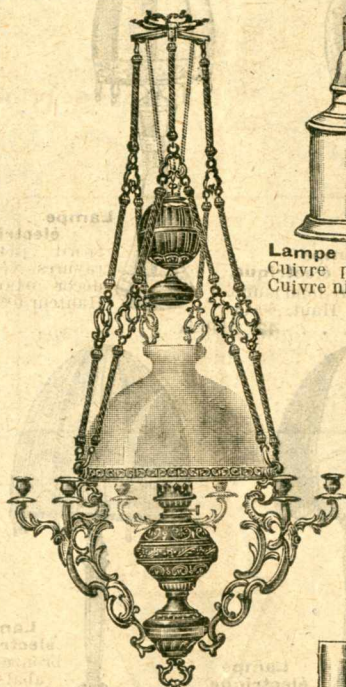


Garde-vue grosses perles, cou-  
leur assortie, 0=35. . . 12.75



Abat-jour en tissu, galon fan-  
tasia.

0=20 0=25 0=30  
4.25 5.75 7.50



Suspension à pétrole, bronze  
ciselé, décor poli ou bronzé, double  
chainage, abat-jour diam. 0=35.  
Sans lumières 6 lumières

160. »

185. »



Lampe à essence.  
Cuivre poli. 4.25  
Cuivre nickelé 4.90



Lampe d'applique, au pétrole,  
cuivre poli.

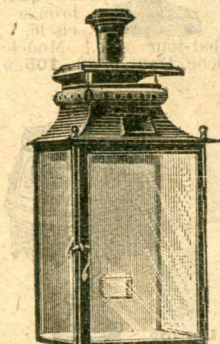
Becs n<sup>os</sup> . . 10 14  
Prix . . . 14.75 17. »



Lampe cuivre, bec n<sup>o</sup> 14.  
3/4 litre 1 litre 1/4

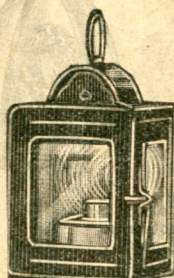
13.50

15.90



Lanterne d'applique,  
renforcée, vert bronzé.

22×42 26×44 28×48  
44. » 52. » 56. »



Lanterne camion à huile,  
3 verres dont 1 rouge.

Prix. . . . . 12.50



Bec au pétrole, extra-fort,  
éclairage puissant, fon-  
ctionnement parfait.

N<sup>os</sup> . . . 15 20

Complet. 13.50 16.50



Lanterne d'écurie,  
extra-forte, au pétrole.

Prix . . . . . 11.50

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.





Lampe électrique, bleu et tango, abat-jour soie. Hauteur 0<sup>m</sup>34.

Prix . . . . . 25.90



Lampe électrique, fleurs jaunes et rouges. Hauteur 0<sup>m</sup>36.

Prix . . . . . 26.90



Lampe électrique, fond jaune, décor cerises. Hauteur 0<sup>m</sup>36.

Prix . . . . . 30. »



Lampe électrique, fond jaune et blanc, décor papillons. Haut. 0<sup>m</sup>38.

Prix . . . . . 32.90



Lampe électrique, faïence décorée, fond marron et fleurs bleues, abat-jour assorti. Hauteur 0<sup>m</sup>38.

Prix . . . . . 36. »



Lampe électrique, soie, pied cuivre, fond jaune, décor raisin. Haut. 0<sup>m</sup>43.

Complète . . . . . 42. »



Lampe électrique, fond jaune, rayures vertes, décor oiseau. Hauteur 0<sup>m</sup>50.

Prix . . . . . 54. »



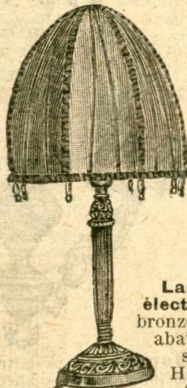
Lampe électrique, cuivre ciselé verni or. Complète . . . . . 35. »



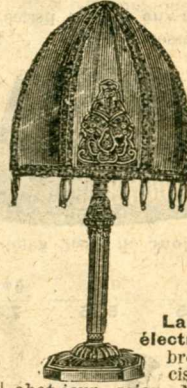
Lampe électrique, abat-jour soie, pied bronze. Hauteur 0<sup>m</sup>34 . . . . . 37.50



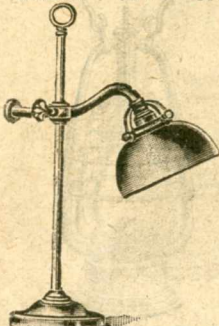
Lampe électrique, pied bronze, abat-jour soie. Hauteur 0<sup>m</sup>36. Complète . . . . . 45. »



Lampe électrique, bronze ciselé, abat-jour soie. Hauteur 0<sup>m</sup>38. Complète . . . . . 75. »



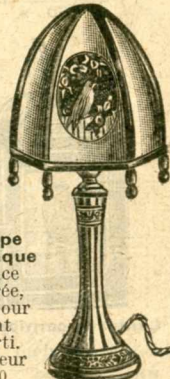
Lampe électrique, bronze ciselé, abat-jour soie. Modèle riche. Haut. 0<sup>m</sup>38. 105. »



Lampe de bureau à l'électricité, tout cuivre nickelé, abat-jour vert. Complète . . . . . 29. »



Lampe électrique, faïence décorée, abat-jour soie. Hauteur 0<sup>m</sup>40. Complète . . . . . 43. »



Lampe électrique, faïence décorée, abat-jour peint assorti. Hauteur 0<sup>m</sup>50. Complète . . . . . 63. »

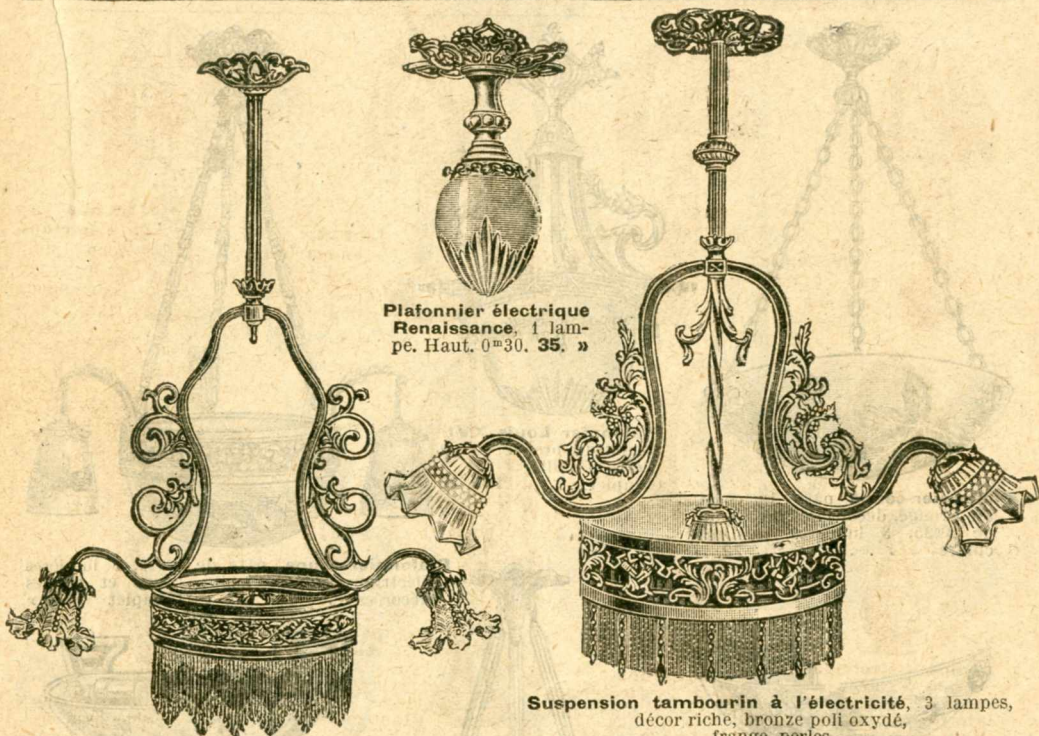


Lampe électrique, bronze ciselé, abat-jour cabochons. Hauteur 0<sup>m</sup>34. Complète . . . . . 45. »

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.



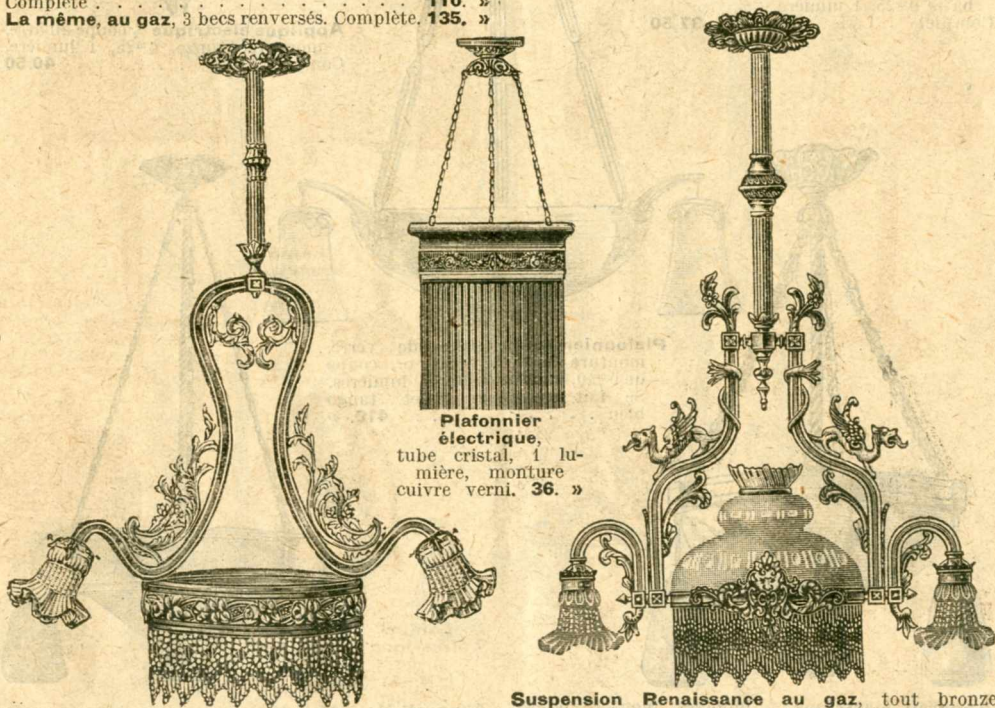
**Plafonnier électrique  
Renaissance. 1 lam-  
pe. Haut. 0<sup>m</sup>30. 35. »**



**Suspension tambourin à l'électricité, 3 lumières,  
bronze poli oxydé, vieil or, franges perles.  
Complète . . . . . 110. »  
La même, au gaz, 3 becs renversés. Complète. 135. »**

**Suspension tambourin à l'électricité, 3 lampes,  
décor riche, bronze poli oxydé,  
frange perles.  
Complète . . . . . 160. »  
La même, au gaz, 3 becs renversés. . . . 185. »**

**Plafonnier  
électrique,  
tube cristal, 1 lu-  
mière, monture  
cuivre verni. 36. »**

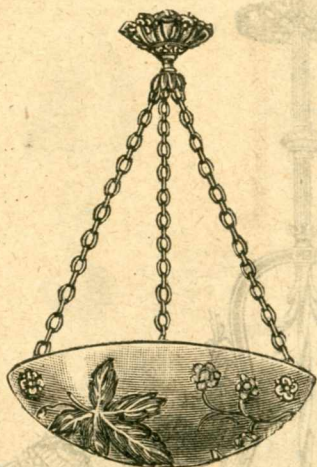


**Suspension tambourin ovale. Complète. 180. »  
La même, au gaz, 3 becs renversés. Complète. 195. »**

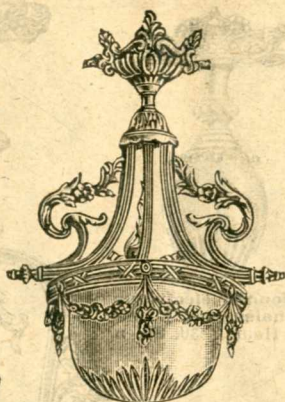
**Suspension Renaissance au gaz, tout bronze  
ciselé poli oxydé, dôme cristal taillé, avec 3 becs  
renversés. Complète, sans le garde-vue. 265. »  
La même, à l'électricité, 3 lampes. . . . 240. »**

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**

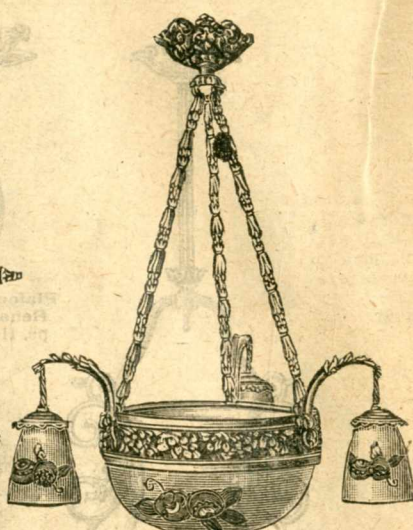




**Plafonnier-coupe** pâte de verre, fond rouge, décor moderne, coupe de 0<sup>m</sup>35, 3 lumières, monture cuivre. . . . . 72. »



**Plafonnier Louis XVI**, monture bronze, coupe cristal taillé. Complet. . . . . 140. »



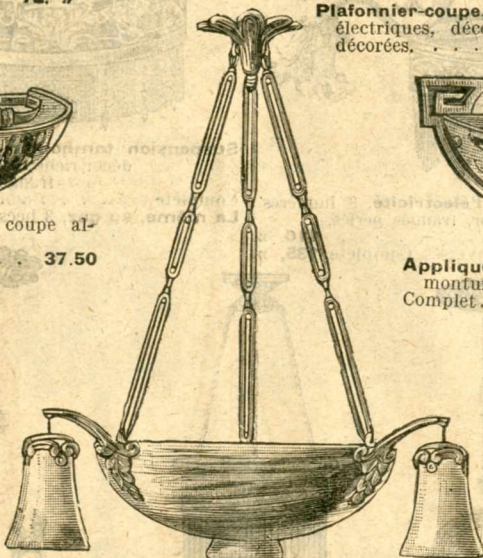
**Plafonnier-coupe**, pâte de verre, 6 lumières électriques, décor fruits, coupe et tulipes décorées. . . . . Complet 172. »



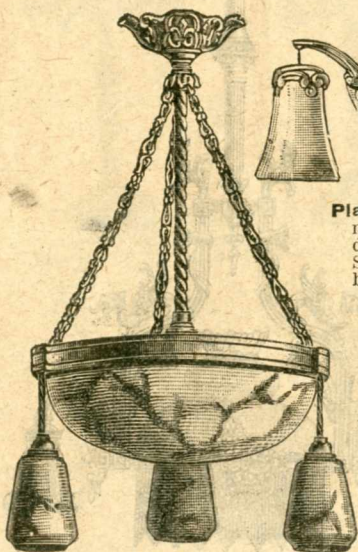
**Applique électrique** 1/2 coupe albâtre 0<sup>m</sup>25, 1 lumière. Complet. . . . . 37.50



**Applique électrique** 1/2 coupe albâtre, monture bronze, 0<sup>m</sup>25, 1 lumière. Complet. . . . . 40.50



**Plafonnier-coupe** pâte de verre, monture bronze verni or, coupe de 0<sup>m</sup>40, hauteur 0<sup>m</sup>90, 6 lumières. Se fait en tango violet, tango bleu . . . . . 410. »



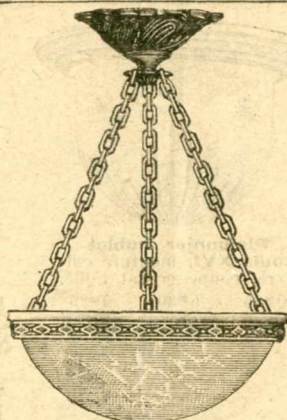
**Appareil électrique**, 4 lumières, monture bronze, coupe pâte de verre, décor marbré, champagne ou tango. . . . . 150. »  
Le même, décor fleurs. . . . . 170. »



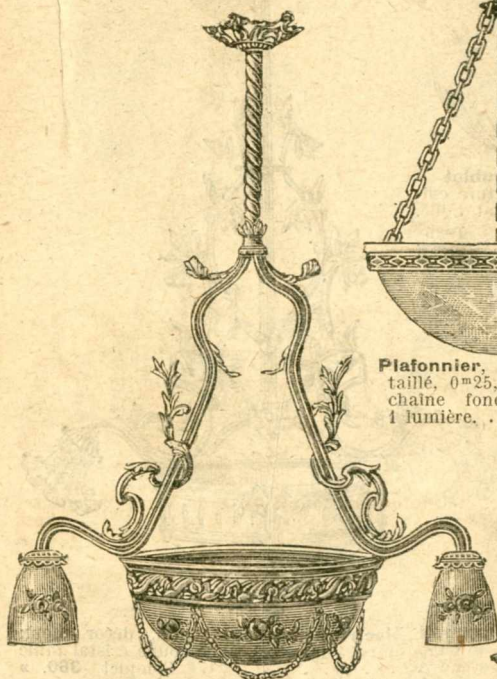
**Appareil électrique** 4 lumières, coupe pâte de verre, décor marbré, champagne ou tango, monture bronze. Hauteur 0<sup>m</sup>80. . . . . 195. »

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**





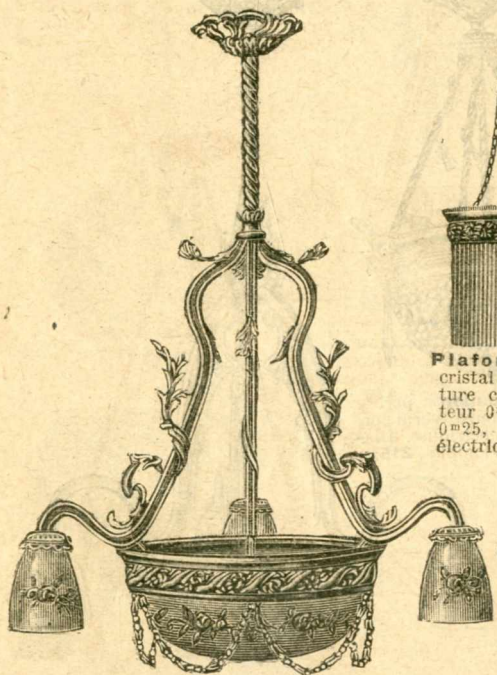
**Plafonnier**, coupe cristal taillé, 0<sup>m</sup>25, cercle cuivre, chaîne fondue et perle, 1 lumière. . . . . 45. »



**Appareil électrique**, bronze fondu, 2 montants, 3 lumières, coupe et tulipes décorées "Marronnier". . . . . Complet. 180. »



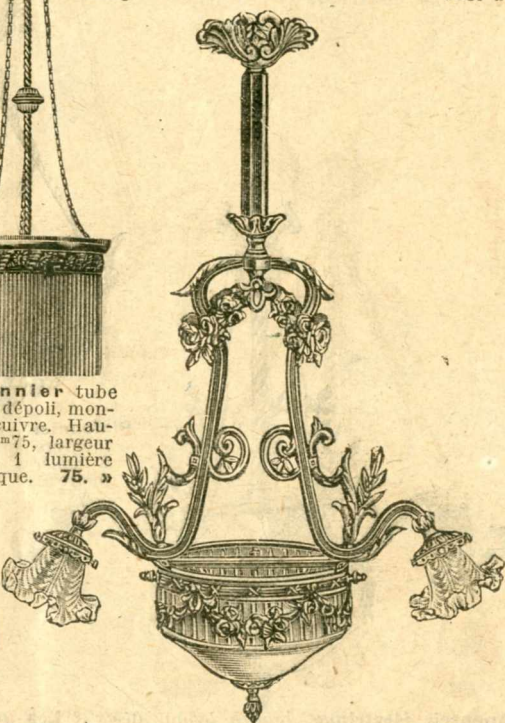
**Plafonnier** tube cristal dépoli, monture cuivre. Hauteur 0<sup>m</sup>75, largeur 0<sup>m</sup>25, 1 lumière électrique. 75. »



**Appareil électrique**, bronze fondu, 3 montants, 6 lumières, coupe et tulipes décorées fleurs et fruits. Complet. . . . . 225. »



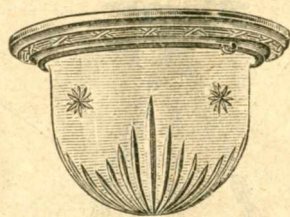
**Appareil électrique Louis XVI**, 4 lumières, coupe à bandeau de 0<sup>m</sup>30 en cristal dépoli taillé. Monture bronze. . . Complet. 198. »  
Le même, deux montants 3 lumières. Complet . . . . . 165. »



**Appareil Louis XVI électrique**, 3 lumières, bronze fondu, coupe cristal taillé. . . . . Complet. 240. »

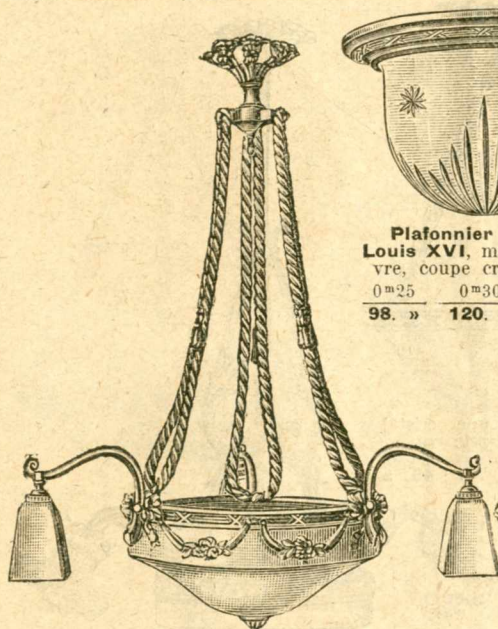
Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.



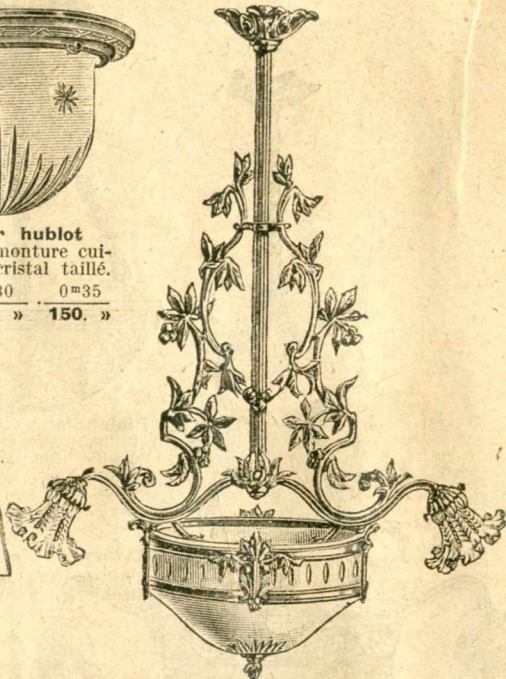


**Plafonnier hublot**  
**Louis XVI**, monture cuivre, coupe cristal taillé.

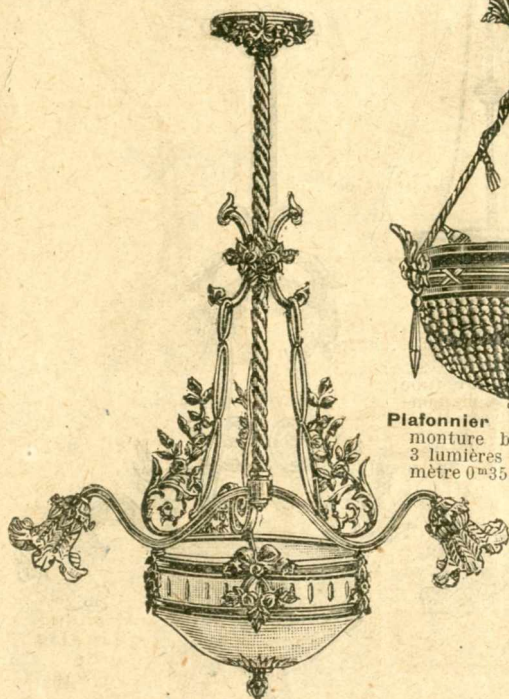
|       |        |        |
|-------|--------|--------|
| 0m25  | 0m30   | 0m35   |
| 98. » | 120. » | 150. » |



**Appareil électrique Louis XVI**, décor riche, 4 lumières, une centrale et une à chacun des 3 montants, tulipes carrées et coupe à bandeau de 0m35. Verrerie de couleur . . . . . Complet 305. »



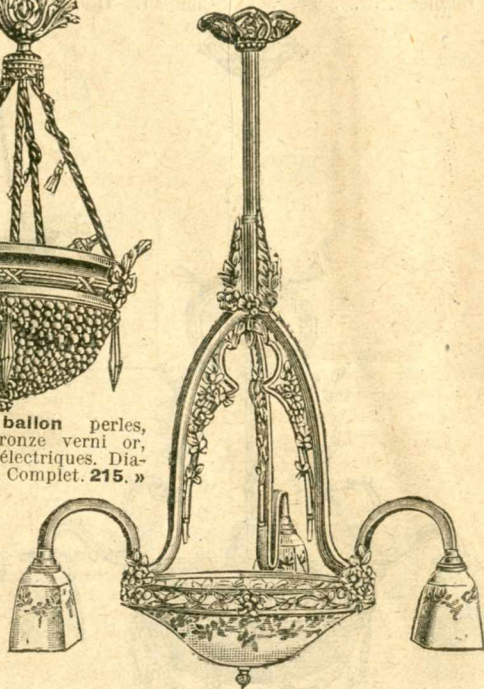
**Appareil électrique**, bronze fondu, décor houx à 2 montants, 4 lumières, avec coupe cristal taillé riche . . . . . Complet 360. »  
**Le même**, au gaz, 3 becs renversés. 375. »



**Appareil électrique**, bronze fondu, décor "Les Roses" à 3 montants, 4 lumières, avec coupe cristal taillé, modèle riche. . . Complet 405. »  
**Le même**, au gaz, avec 4 becs renversés. — 425. »



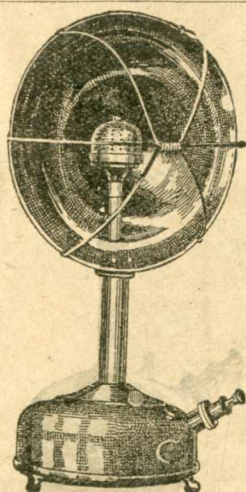
**Plafonnier ballon perles**, monture bronze verni or, 3 lumières électriques. Diamètre 0m35. Complet. 215. »



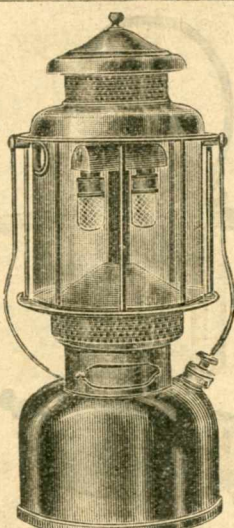
**Appareil électrique moderne**, décor riche, 4 lumières, tulipes carrées et coupe émail 0m35, "Eglantines" . . . . . Complet 495. »

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**

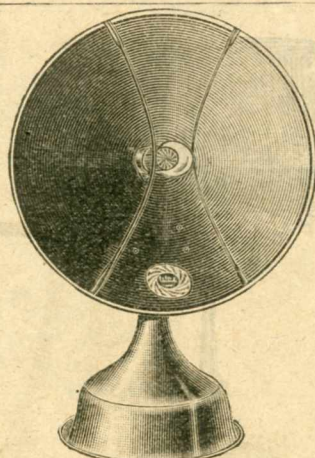




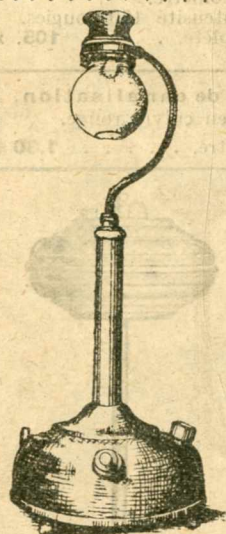
**Radiateur portatif, gaz bleu au pétrole, en cuivre nickelé sans odeur, consommation environ 1 litre de pétrole en 10 heures.**  
Prix ..... 150. »



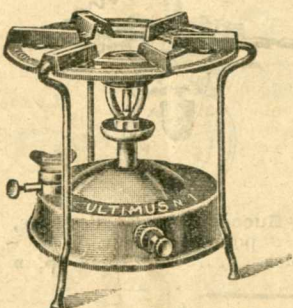
**Lanterne "Tempête" à essence, en cuivre poli. Intensité 300 bougies.**  
Prix ..... 145. »



**Radiateur parabolique à essence, brûlant sans bruit et sans odeur, avec manomètre de sûreté. Consommation environ 1 litre d'essence en 10 heures. Complet avec manchon.**  
Prix ..... 165. »  
**Le même, au pétrole, sans odeur. Complet ..... 185. »**



**Lampe à pétrole à pression, cuivre poli. Intensité 150 bougies. .... Complète 99. »**

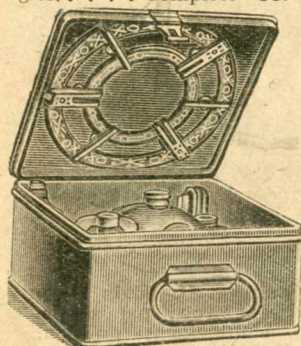


**Réchaud à gaz de pétrole.**  
N° 0 ..... 35. »  
N° 1 ..... 40. »

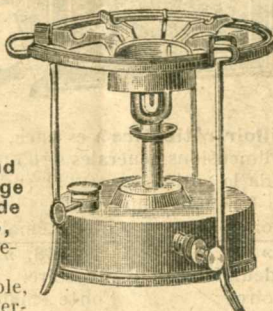
**MIEUX,  
MEILLEUR MARCHÉ**



**Lampe à essence, à pression, cuivre poli. Intensité 150 bougies. .... Complète 99. »**



**Réchaud de voyage à gaz de pétrole, complètement démontable, en boîte fer-blanc.**  
N° 8 ..... 55. »  
N° 9 ..... 60. »



**Réchaud à gaz bleu à gaz de pétrole, bec silencieux. N° 1. 48. »**

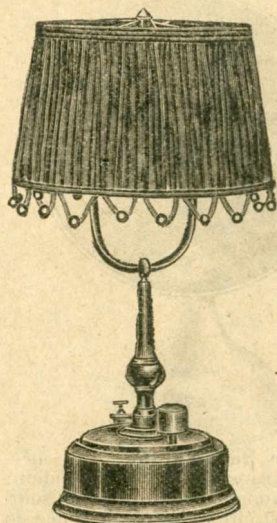


**Réchaud gamelle de voyage, cuivre nickelé.**  
N° 1 ..... 28.50  
N° 3 ..... 31.50  
N° 4 ..... 33.50

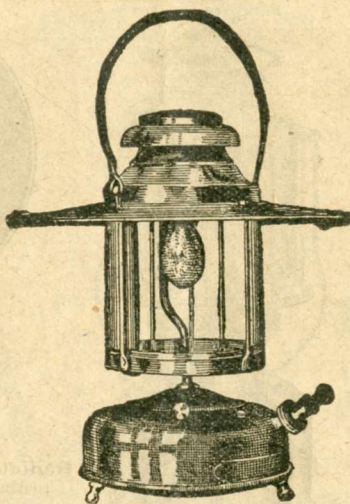
**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**

2 All. Chau.





**Lampe à essence**, cuivre poli, sans bruit et sans odeur. Intensité 150 bougies. Complète . . . . . 165. »

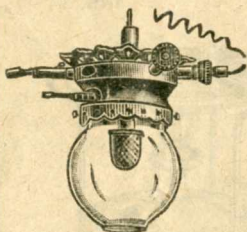


**Lampe d'extérieur**, à essence, éclairage instantané. Intensité 130 bougies. . . 115. »  
La même, sans réflecteur . 105. »



**Lampe à essence**, à pression, cuivre nickelé, avec manomètre. Intensité 150 bougies. Complète. . . . . 105. »

**Manchons souples**, soie, pour bec  
" Succès " . . . . 1.05  
Pour lampe  
" Jovis " . . . . 1.50



**Bec " Succès "**, au gaz d'essence, pour l'intérieur. Complet . . . . . 55. »

**Tube de canalisation**, en cuivre rouge. Le mètre. . . . . 1.30

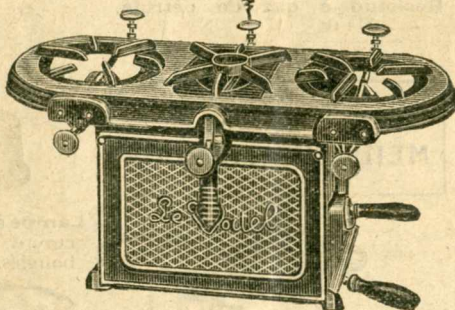
**MIEUX,  
MEILLEUR MARCHÉ**

**Réservoir à pression**, en tôle d'acier, avec manomètre et valve. 5 litres 10 litres

51. » 57. »

15 litres

60. »



**Fourneau grilloir rôtissoire** à essence, à pression, sans odeur, dimensions générales 0<sup>m</sup>65/0<sup>m</sup>26/0<sup>m</sup>31. Dimensions de la rôtissoire 0<sup>m</sup>30 x 0<sup>m</sup>26.

Le fourneau seul.

Fonte noire

218. »

Fonte émaillée

248. »

A deux feux, sans rôtissoire.

Fonte noire

102. »

Fonte émaillée

114. »

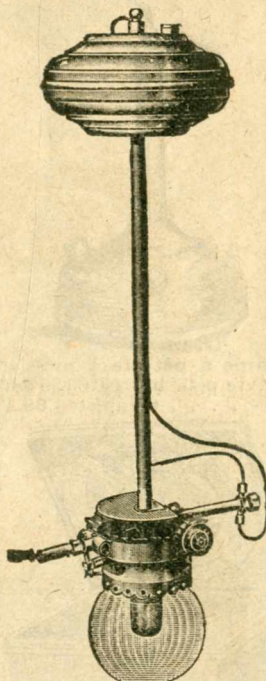
A 1 feu.

Fonte noire

48. »

Fonte émaillée

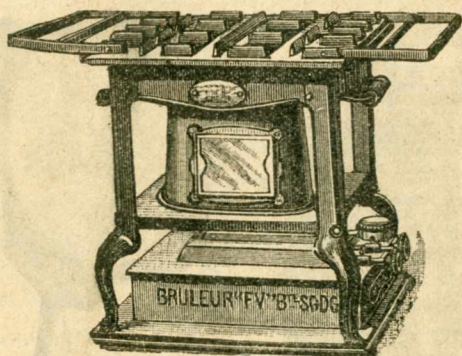
56. »



**Lampe " Jovis "** à essence, par simple chute, sans pression. Complète . . . . . 79. »

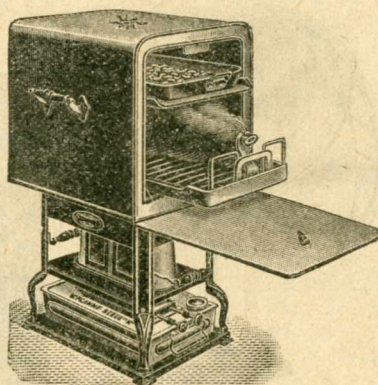
**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



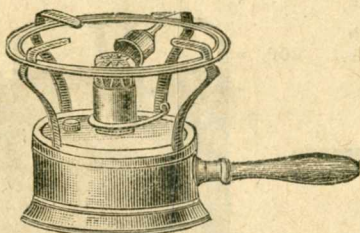


Fourneau à pétrole, à flamme bleue.

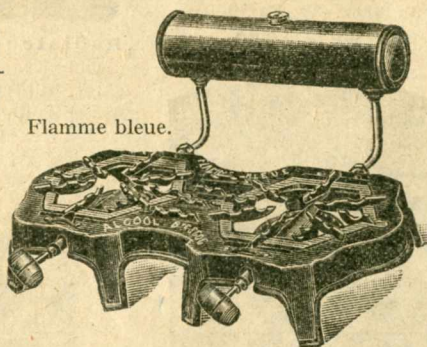
|                                                   | N <sup>os</sup>            | 0     | 1     | 2     |
|---------------------------------------------------|----------------------------|-------|-------|-------|
| Sans abats                                        | réservoir acier . . . . .  | 36. » | 49. » | 56. » |
| Avec abats                                        | réservoir cuivre . . . . . | 41. » | 56. » | 64. » |
|                                                   | réservoir acier . . . . .  | »     | 54. » | 61. » |
|                                                   | réservoir cuivre . . . . . | »     | 61. » | 69. » |
| Avec bec démontable perfectionné breveté. . . . . | En plus                    |       | 6.50  | 8.25  |



Four à double enveloppe, pour fourneaux  
N<sup>os</sup> 1, 2, 3. . . . . 72. »



Réchaud à alcool, cuivre poli, avec support démontable.  
N<sup>o</sup> 1 N<sup>o</sup> 2  
Prix. . . . . 9.50 10.75



Flamme bleue.

Réchaud à alcool, 2 feux, réservoir cuivre nickelé.  
Fonte fine. . . . . 59. » | Email bleu. 67. »  
Email vert céramique . . . . . 70. »  
Le même, 1 feu, fonte. 34. » | Email . . . 39. »

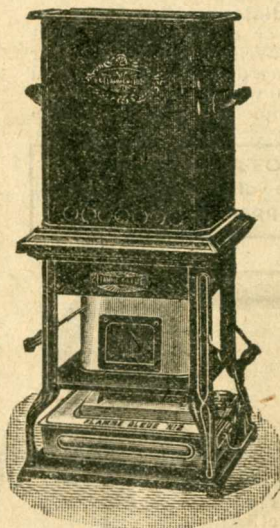


Réchaud à gaz de pétrole, à pression, réservoirs et brûleurs tout cuivre poli. Becs bruyants.  
1 feu fonte . . . . . 75. » | 2 feux fonte . . . 130. »  
1 feu émail . . . . . 85. » | 2 feux émail . . . 150. »



Réchaud à gaz de pétrole, à pression et brûleurs tout cuivre poli.

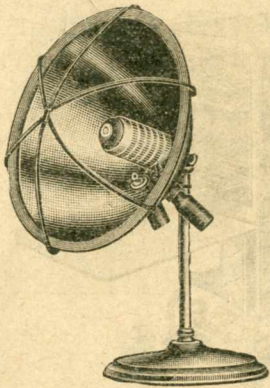
1 feu, fonte. . . . . 82. » | 2 feux, fonte . . . 138. »  
1 feu, émail. . . . . 93. » | 2 feux, émail. . . 165. »



Rayonneur de chaleur, pour fourneaux à pétrole.  
N<sup>o</sup> 1 . . . 34.50 | N<sup>o</sup> 2 . . . 39.50

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.





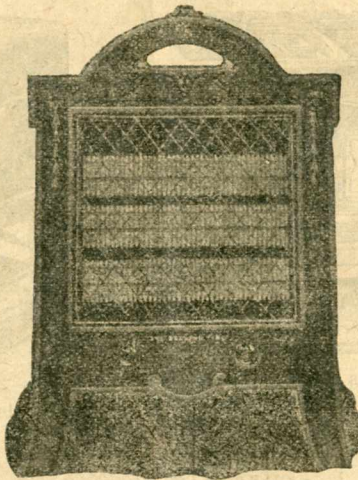
**Radiateur électrique,**  
réflecteur nickelé, 110 volts.

Consommation :

2 a., 900 v.      4 a., 900 v.

50. »

50. »

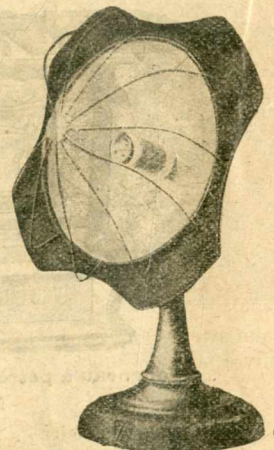


**Radiateur électrique** en fonte  
émaillée, à trois réglages par  
interrupteur, 300, 600 ou 900 watts,  
110 volts.

Hauteur 0<sup>m</sup>50.

Largeur 0<sup>m</sup>35.

Complet . . . . . 209. »

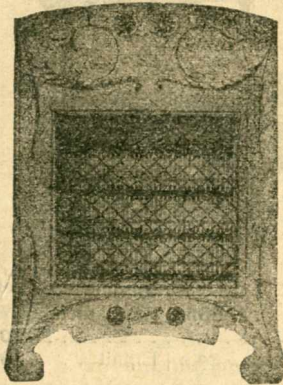


**Radiateur électrique,**  
réflecteur poli, sur 110 volts,  
avec fil et fiche.

Consommation :

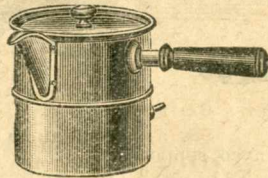
3 ampères. . . . . 105. »

5 ampères. . . . . 105. »



**Radiateur électrique** en  
fonte émaillée, décor art  
nouveau, à 3 réglages par  
interrupteur, 300, 600 ou  
900 watts, 50 x 35.

Complet. . . . . 220. »



**Bouilloire électrique,**

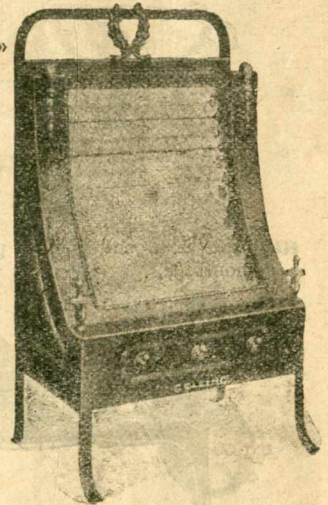
110 volts, cuivre nickelé.

1/2 litre

1 litre

35. »

43. »



**Radiateur électrique,** modèle  
riche, en cuivre poli, réglage  
par interrupteur, 300, 600,  
900 watts, 110 volts.

Complet. . . . . 339. »



**Fer ménage,**

entièrement nickelé,  
poignée vernie, 110 volts.

Complet . . . . . 22.90

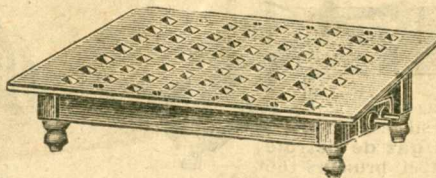


**Sèche-cheveux**  
**électrique,**  
cuivre nickelé,  
110 volts.  
Petit modèle

100. »

Grand modèle

115. »



**Ch chauffe-pieds électrique,** 110 volts,

cadre noyer, dessus cuivre . . . 42.90



**Réchaud cuisine,** 110  
volts, pied émail,

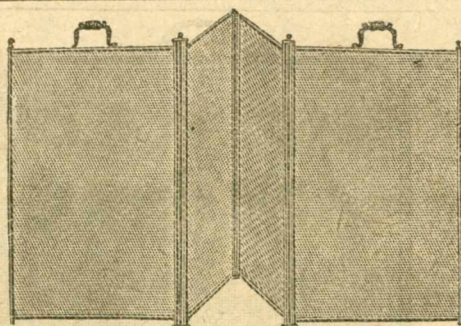
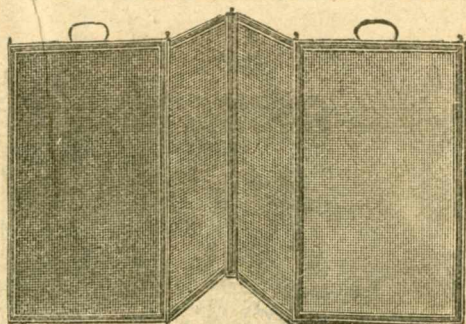
consommation 300 watts.

Prix. . . . . 39. »

**NOTA.** — Nous indiquer  
le voltage pour chaque  
appareil.

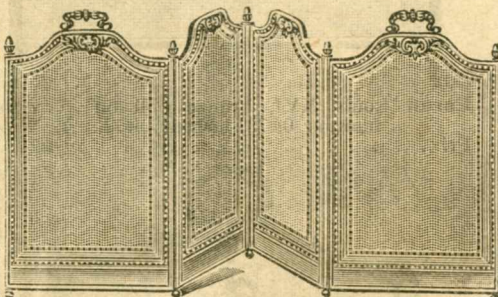
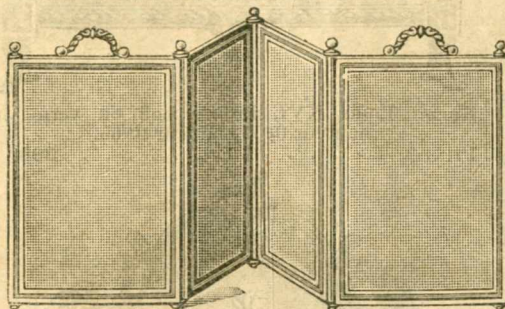
Port **FRANCO GARE** en France à partir de **25 francs.**





**Pare-étincelles**, fer bronzé, 4 feuilles. 17. »  
Cuivre poli, 4 feuilles. . . . . 54. »

**Pare-étincelles**, fer bronzé, 4 feuilles, poignées  
cuivre. . . . . 24.50

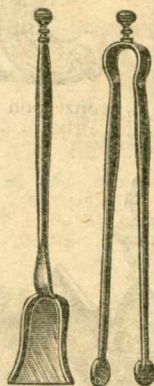
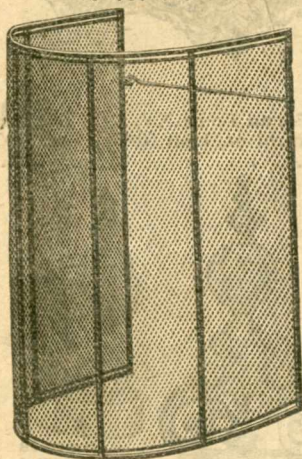


**Pare-étincelles**, cuivre poli uni, toile métallique  
fabrication soignée.  
Hauteur 0<sup>m</sup>50. . . . . Les 4 feuilles 62. »  
— 0<sup>m</sup>60. . . . . — 98. »  
— 0<sup>m</sup>70. . . . . — 117. »

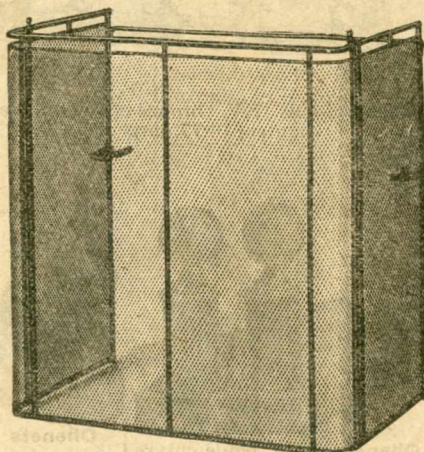
**Pare-étincelles**, cuivre poli ou verni doré,  
Louis XVI, socle moiré, poignées ciselées.  
Hauteur 0<sup>m</sup>58.  
Les 4 feuilles, sans embase. . . . . 220. »  
Le même, avec embase. . . . . 260. »

Le même, avec embase.  
Hauteur 0<sup>m</sup>50. . . . . Les 4 feuilles 108. »  
— 0<sup>m</sup>60. . . . . — 140. »  
— 0<sup>m</sup>70. . . . . — 170. »

Voir notre Rayon unique de  
**GARNITURES DE FOYER**  
dans tous les styles.



**Pelle et pince**  
fer poli  
renforcé, 0<sup>m</sup>65.



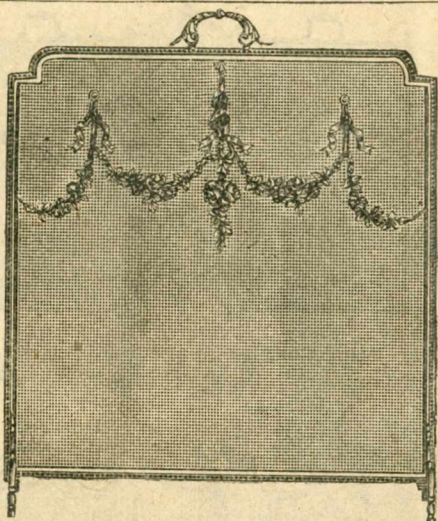
**Garde-feu** demi-rond, grillage  
bronzé florentin.  
Hauteur 0<sup>m</sup>60. . . . . 63. »  
— 0<sup>m</sup>80. . . . . 63. »

La paire . . . 17.50  
En cuivre . . . 34. »

**Garde-feu** pour cheminée roulante, grillage  
bronzé florentin. Hauteur 0<sup>m</sup>75. . . 90. »

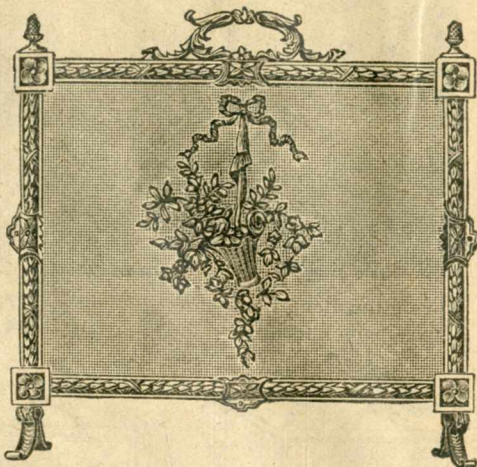
Port **FRANCO GARE** en France à partir de **25** francs.





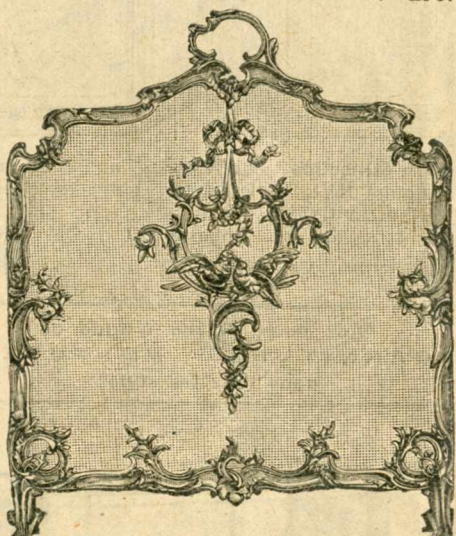
**Ecran Louis XVI, bronze poli ou verni or,**  
hauteur 0m73, largeur 0m62.

Prix. . . . . 270. »



**Ecran Louis XVI, bronze poli ou verni or,**  
hauteur 0m77, largeur 0m65.

Prix. . . . . 398. »



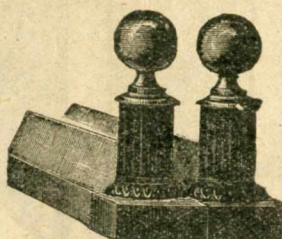
**Ecran Louis XV, bronze poli ou verni or,**  
hauteur 0m77, largeur 0m70.

Prix. . . . . 298. »



**Ecran Louis XV,**  
bronze poli ou verni or, haut. 0m71, larg. 0m74.

Prix. . . . . 398. »



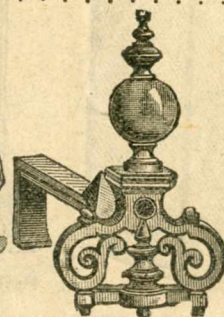
**Chenets fonte, boule cuivre.**  
Longueurs totales :  
0m30 0m37 0m40  
25. » 27. » 30. »



**Chenets**  
cuivre poli.  
Haut. 0m19.  
Long. 0m31.  
33.50



**Chenets**  
cuivre poli fort.  
Haut. 0m20.  
Long. 0m35.  
60. »



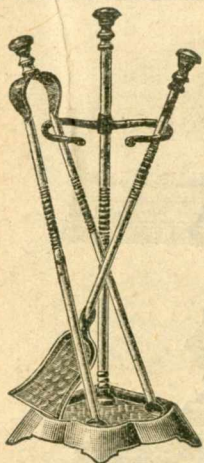
**Chenets**  
cuivre poli extra-fort.  
Hr 0m29. Long. 0m38.  
Prix. . . . . 90. »



**Chenets**  
cuivre poli fort.  
Haut. Long. Prix  
0m21 0m29 52. »  
0m23 0m40 63.50  
0m26 0m45 76.50

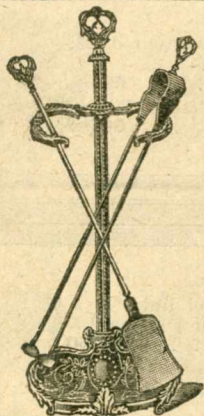
**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



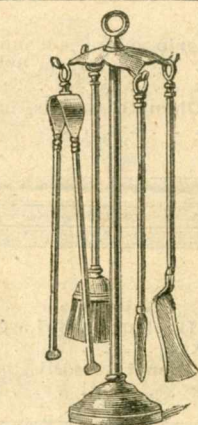


Garniture porte-pelle et pincettes tout acier poli. La garniture. . . . . 65. »

La même, en cuivre uni. Prix. . . . . 93. »

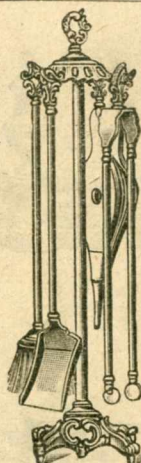


Garniture porte-pelle et pincettes, Louis XVI, cuivre poli ou verni doré. 85. »



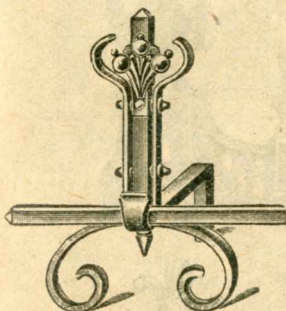
Rotonde tout cuivre poli, 3 pièces. . . . . 78. »

La même, 4 pièces. 93. »



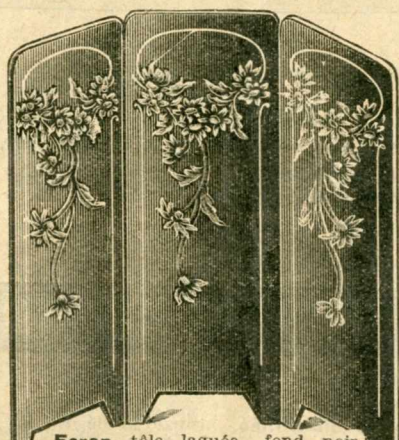
Rotonde Louis XV, cuivre vieux poli ou verni or. Hauteur 0<sup>m</sup>78. . . 130. »

La même, en Louis XVI. Prix . . . . . 120. »



Chenets fer forgé noir, avec barre, hauteur 0<sup>m</sup>35. La paire . . . . . 66. »

La paire . . . . . 66. »

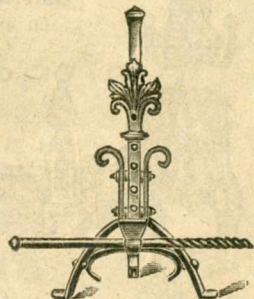


Ecran toile laquée, fond noir, très joli décor peint à la main (Pare chaleur) 1 feuille, hauteur 1<sup>m</sup>. 78. »

2 feuilles, haut. 0<sup>m</sup>85 | 3 feuilles, haut. 0<sup>m</sup>85

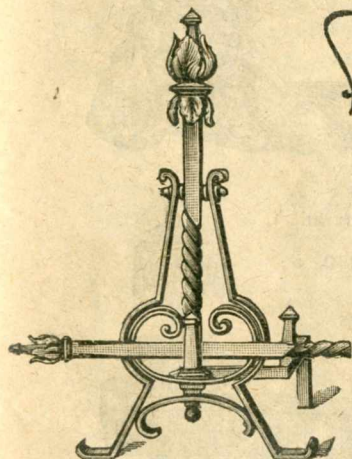
100. »

130. »



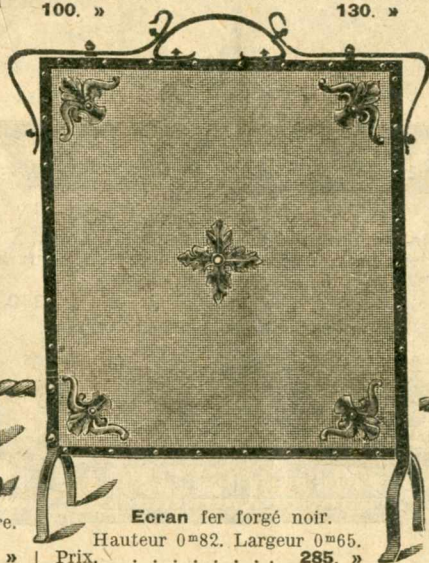
Chenets fer forgé noir, avec barre, hauteur 0<sup>m</sup>55. La paire . . . . . 90. »

La paire . . . . . 90. »



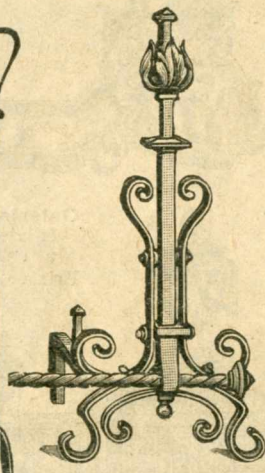
Landiers fer forgé noir, avec barre. Hauteur 0<sup>m</sup>60. Prix . . . . . 245. »

Prix . . . . . 245. »



Ecran fer forgé noir. Hauteur 0<sup>m</sup>82. Largeur 0<sup>m</sup>65. Prix. . . . . 285. »

Prix. . . . . 285. »



Landiers fer forgé noir, avec barre. Hauteur 0<sup>m</sup>70. Prix . . . . . 245. »

Prix . . . . . 245. »

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.

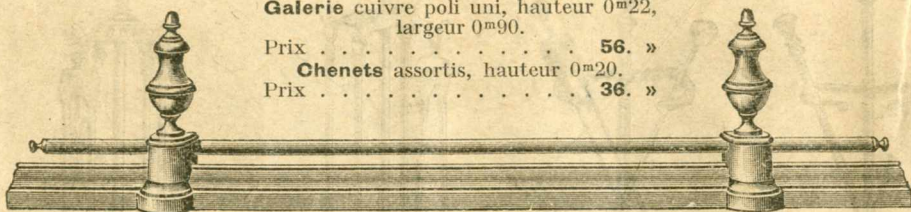


**Galerie cuivre poli uni, hauteur 0<sup>m</sup>22,  
largeur 0<sup>m</sup>90.**

Prix . . . . . **56. »**

**Chenets assortis, hauteur 0<sup>m</sup>20.**

Prix . . . . . **36. »**



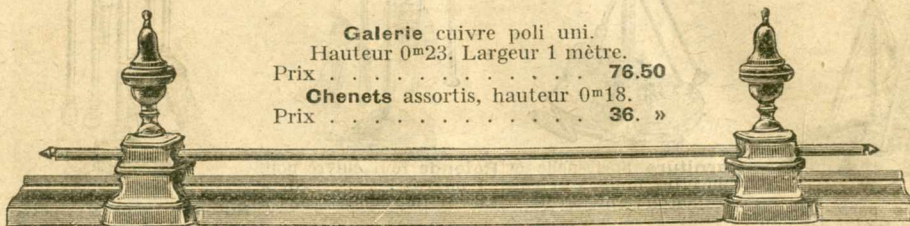
**Galerie cuivre poli uni.**

Hauteur 0<sup>m</sup>23, Largeur 1 mètre.

Prix . . . . . **76.50**

**Chenets assortis, hauteur 0<sup>m</sup>18.**

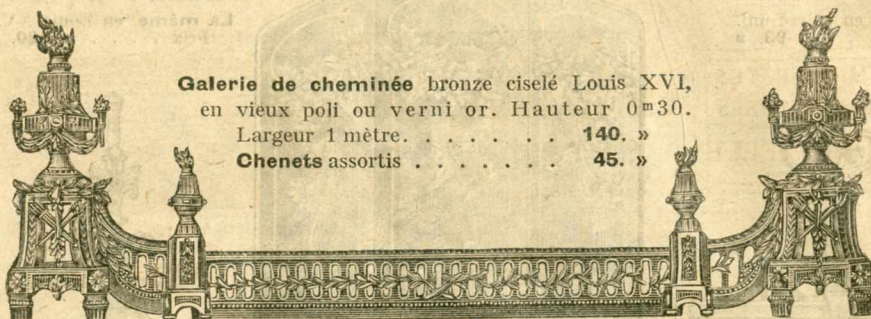
Prix . . . . . **36. »**



**Galerie de cheminée bronze ciselé Louis XVI,  
en vieux poli ou verni or. Hauteur 0<sup>m</sup>30.**

Largeur 1 mètre. . . . . **140. »**

**Chenets assortis . . . . . 45. »**



**Galerie de cheminée, bronze ciselé Louis XV,  
en vieux poli ou verni or, hauteur 0<sup>m</sup>36.**

Prix . . . . . **150. »**

**Chenets assortis, hauteur 0<sup>m</sup>25.**

Prix . . . . . **45. »**

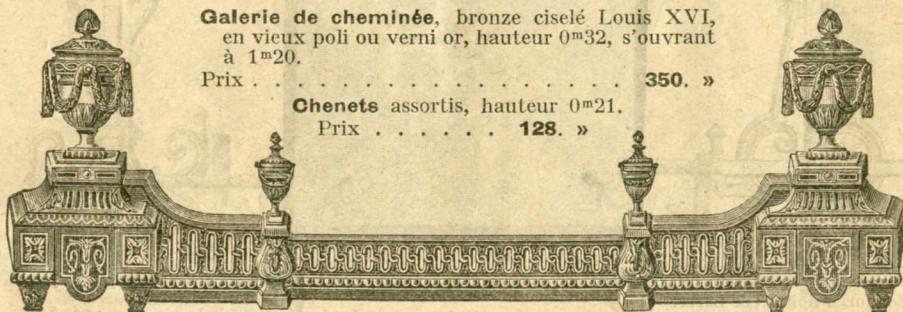


**Galerie de cheminée, bronze ciselé Louis XVI,  
en vieux poli ou verni or, hauteur 0<sup>m</sup>32, s'ouvrant  
à 1<sup>m</sup>20.**

Prix . . . . . **350. »**

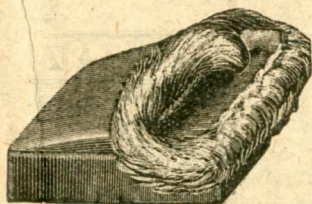
**Chenets assortis, hauteur 0<sup>m</sup>21.**

Prix . . . . . **128. »**



**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



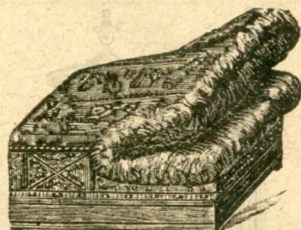


Chancelière en moleskine à cœur.  
Exceptionnel . . . . . 34.50

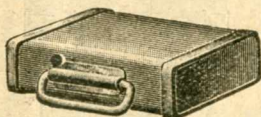


Tabouret de pieds à eau chaude,  
façon noyer sculpté, dessus  
moquette.

Prix . . . . . 21. »



Chancelière en moquette, à tablier.  
Prix . . . . . 88.50



“Calori-Bloc”.

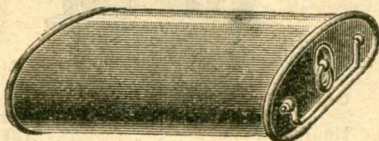
Chaufferette sans eau ni charbon.

Long. 0m17 0m20 0m22 0m26

Larg. 0m08 0m11 0m18 0m11

Epais. 0m04 0m05 0m05 0m05

Prix. 38. » 50. » 78. » 63. »

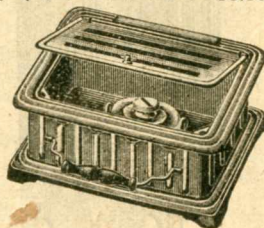


Chauffe-pieds de voiture, fer-blanc, à

eau chaude. Longueurs :

0m30 0m40 0m50 0m60

22.50 24.75 27. » 30. »



Chauffe-rette à huile, inver-  
sable. . . . . 22.50



Charbon pour chauffe-rette  
de voiture.

Le paquet de 10 briquettes.  
3.90



Chauffe-pieds de voiture

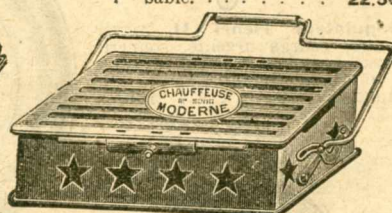
à eau chaude,

recouvert moquette, bouts nickelés.

Longueurs :

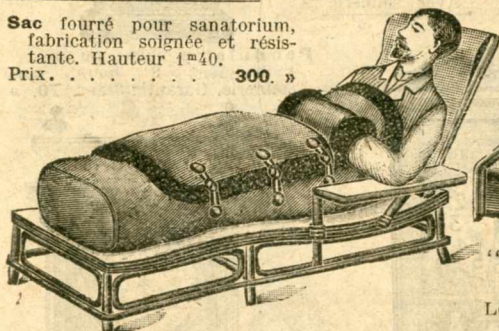
0m30 0m40 0m50 0m60

61. » 69. » 76. » 84. »

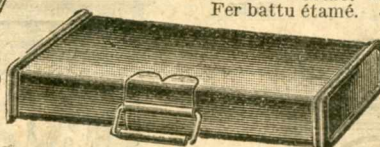


Chauffe-rette à huile, forme pupitre, dessus  
cuivre, inversable. . . . . 29. »

Sac fourré pour sanatorium,  
fabrication soignée et résis-  
tante. Hauteur 1m40.  
Prix. . . . . 300. »



Bouillotte ovale. Dimensions 0m30.  
Fer battu étamé. . . . . 11.50

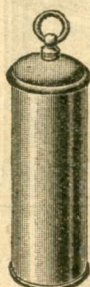


“Calori-Bloc”, spécial pour voiture.

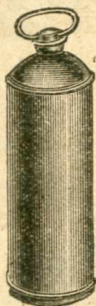
Longueur 0m36. . . . . 78. »

Le même, pour automobile.

Longueur 0m40 . . . . . 90. »



Cylindre rond ren-  
forcé, tout fer-  
blanc. . . . . 6.25  
Tête et fond cuivre.  
Prix. . . . . 8.25



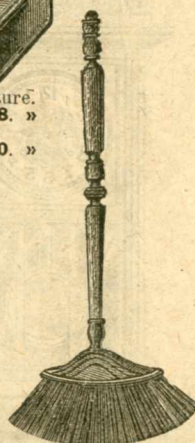
Cylindre extra-fort,  
bouchon à cuvette,  
grosse poignée.  
Cuivre poli. . . . . 19.90  
Cuivre nickelé. 22.50



Cylindre étain nickelé.  
N°0 N°1 N°2  
13.50 16.50 18. »



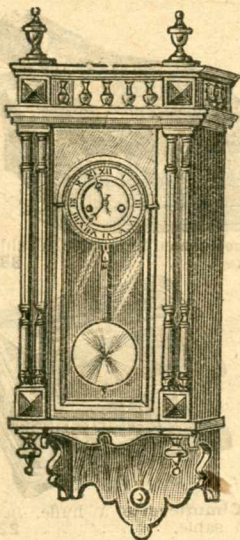
Soufflet fantaisie,  
bois verni,  
bout cuivre.  
Prix. . . . . 9. »



Balai d'âtre, bois ver-  
ni, sole noire.  
N°0 N°1 N°2  
6.50 6.90 8. »  
Sole couleur.  
8.50 9.50 11. »

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.

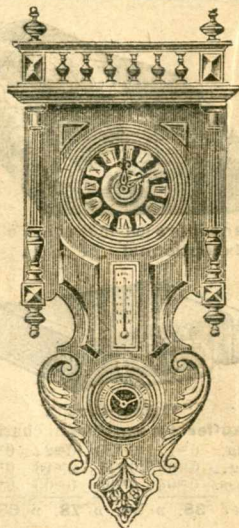




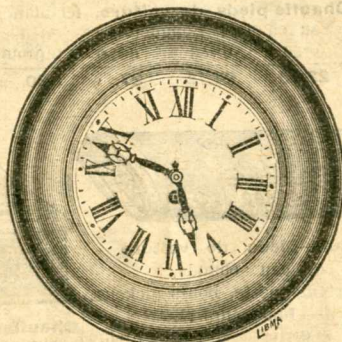
**Régulateur Henri II**, noyer ciré, cadran argenté, sonnerie sur gong, mouvement massif à quinzaine. Garanti 3 ans. Hauteur 0<sup>m</sup>90 . . . . . 165. »



**Cartel Henri II**, noyer ciré, mouvement à quinzaine, à sonnerie, garanti 3 ans. Hauteur 0<sup>m</sup>63 . . . . . 135. »



**Cartel Henri II**, noyer ciré, avec baromètre et thermomètre, mouvement à quinzaine à sonnerie. Garanti 3 ans. Haut. 0<sup>m</sup>90. 195. »



**Ceil-de-bœuf**, garanti 3 ans, mouvement à quinzaine.

Sans sonnerie

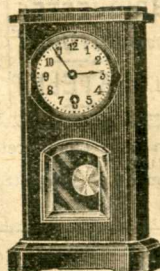
94. »

Avec sonnerie

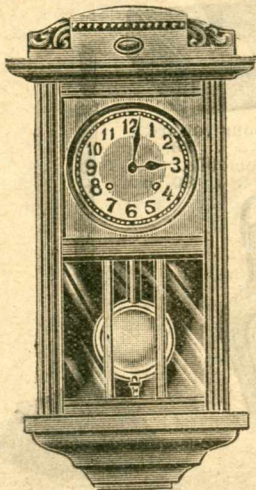
108. »



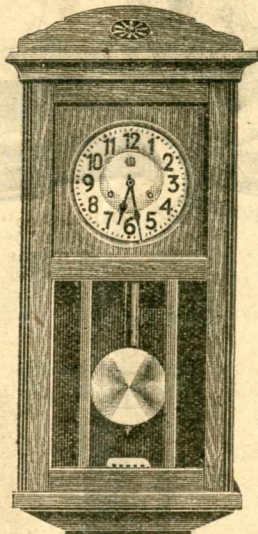
**Réveil nickelé**, mouvement garanti. . . . . 15.50



**Pendulette** chêne ou noyer, mouvement 8 jours, sans sonnerie. Garantie 3 ans. 70. »



**Régulateur moderne**, noyer mat, cadran argenté, sonnerie sur gong, mouvement massif, à quinzaine. Garanti 3 ans. Hauteur 0<sup>m</sup>76. . . . . 250. »

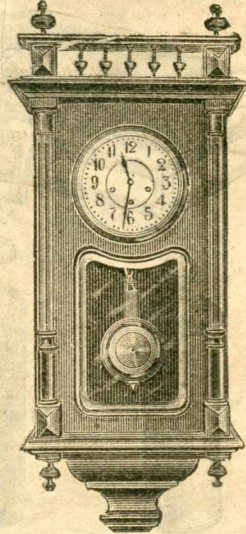


**Régulateur Westminster**, noyer mat, cadran argenté, à 8 jours, sonnerie 4/4 sur 4 tubes, l'heure sur gong.

Garanti 3 ans . . . . . 465. »

**Le même**, heure et ½, mouvement à quinzaine.

Garanti 3 ans . . . . . 210. »

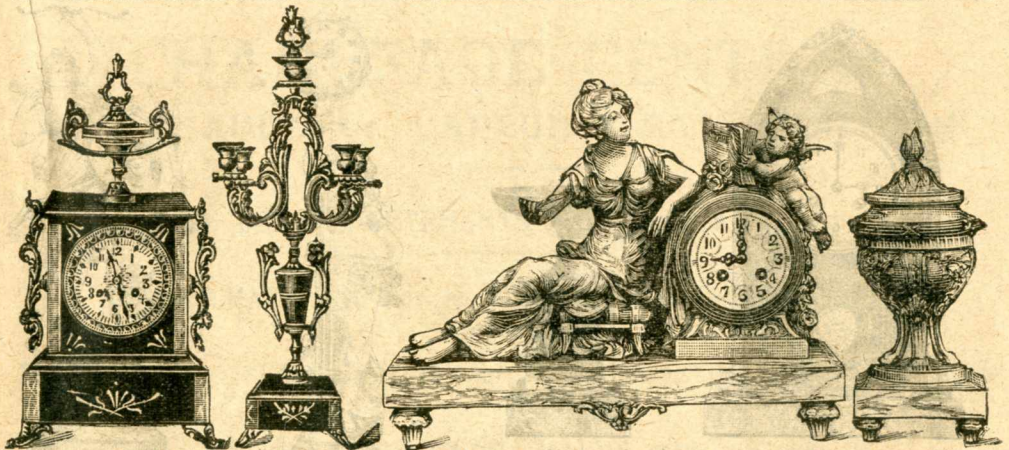


**Régulateur Henri II**, noyer ciré, carillon Westminster, mouvement à huitaine, glace à biseau. H<sup>o</sup> 0<sup>m</sup>92. Garanti 3 ans. . . . . 535. »

**Le même**, heure et ½. 250. »

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**





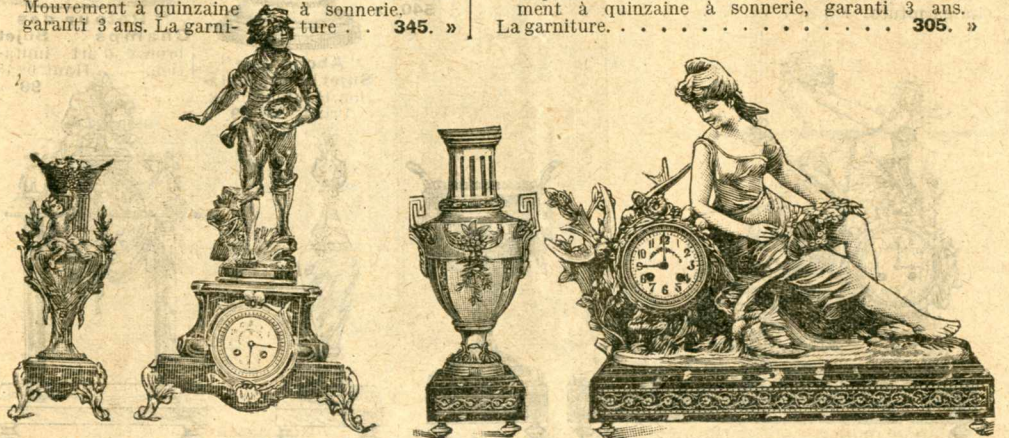
**Garniture de cheminée, marbre et bronze,** mouvement quinzaine à sonnerie, garanti 3 ans. Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>42. Hauteur des candélabres 0<sup>m</sup>45. La garniture. 195. »

**“L'Histoire”. Garniture de cheminée, bronze d'art imitation, marbre de couleur.** Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>35. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>30. Mouvement à quinzaine à sonnerie, garanti 3 ans. . . . . La garniture. 470. »



**“Pêcheur”. Garniture de cheminée, bronze d'art imitation marbre de couleur.** Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>45. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>33. Mouvement à quinzaine à sonnerie, garanti 3 ans. La garniture. . . 345. »

**“Musique”. Garniture de cheminée, bronze d'art imitation, marbre de couleur.** Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>40. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>33. Mouvement à quinzaine à sonnerie, garanti 3 ans. La garniture. . . . . 305. »

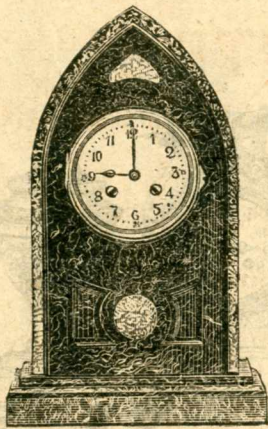


**“Dénicheur”. Garniture de cheminée, bronze d'art imitation marbre de couleur.** Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>59. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>38. Mouvement à quinzaine et à sonnerie, garanti 3 ans. . . . . La garniture. 440. »

**“Retour des Hirondelles”. Garniture de cheminée, bronze d'art imitation, marbre de couleur.** Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>48, largeur 0<sup>m</sup>50. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>40. Mouvement à quinzaine et à sonnerie, garanti 3 ans. . . . . La garniture. 540. »

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**





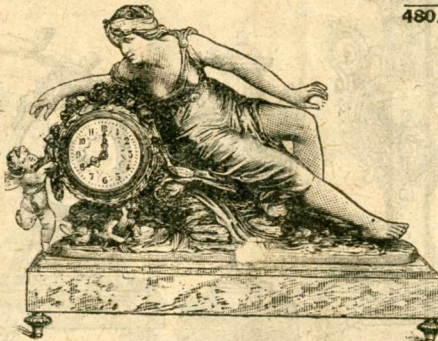
**Garniture de cheminée** en marbre bleu turquin et rose cristallisé, avec mouvement à quinzaine et à sonnerie. Garanti 3 ans. Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>36. Hauteur des coupes 0<sup>m</sup>21. . . . La garniture 560. »



**Pendule Mystérieuse**, sujet bronze imitation, mouvement 8 jours. Garanti 3 ans.

|                      | N <sup>o</sup> 1  | N <sup>o</sup> 2  | N <sup>o</sup> 3  |
|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Haut. 1 <sup>m</sup> | 0 <sup>m</sup> 75 | 0 <sup>m</sup> 65 | 0 <sup>m</sup> 65 |
|                      | 480. »            | 365. »            | 290. »            |

**"Diane" et "Naiade"**, Groupe bronze d'art imitation. Haut. : 0<sup>m</sup>76 0<sup>m</sup>53 203. » 115. »

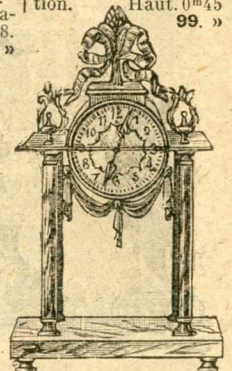
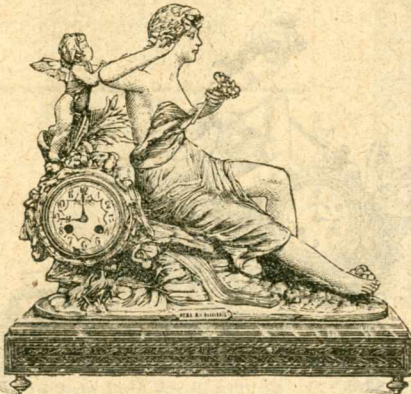


**"La Rêveuse"**. Garniture de cheminée, bronze d'art imitation, marbre skyros. Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>39. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>40. Mouvement à quinzaine et à sonnerie. Garanti 3 ans. La garniture. . . . . 540. »



**"Retour des Champs"**. Sujet bronze d'art imitation. Haut. 0<sup>m</sup>45 99. »

**"Abondance"**. Sujet bronze imitation. Hauteur 0<sup>m</sup>58. Prix . . . 99. »



**"En rêvant à la Source"**. Garniture de cheminée, bronze d'art imitation, marbre de couleur. Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>49. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>39, mouvement à quinzaine à sonnerie. Garanti 3 ans. . . . . La garniture 570. »

**Garniture pendule** marbre rosé cristallisé et ornement en bronze doré. Hauteur de la pendule 0<sup>m</sup>39. Hauteur des vases 0<sup>m</sup>30, mouvement à quinzaine à sonnerie. Garanti 3 ans. . . La garniture 360. »

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



# CHAUFFAGE CENTRAL

## EAU CHAUDE :: VAPEUR A BASSE PRESSION

CHAUFFAGE DES APPARTEMENTS par chaudière au même niveau

CHAUFFAGE par le FOURNEAU DE CUISINE

DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE par le Fourneau de Cuisine à bouilleur

DISTRIBUTEURS D'EAU CHAUDE sous pression

(Type vertical ou horizontal)

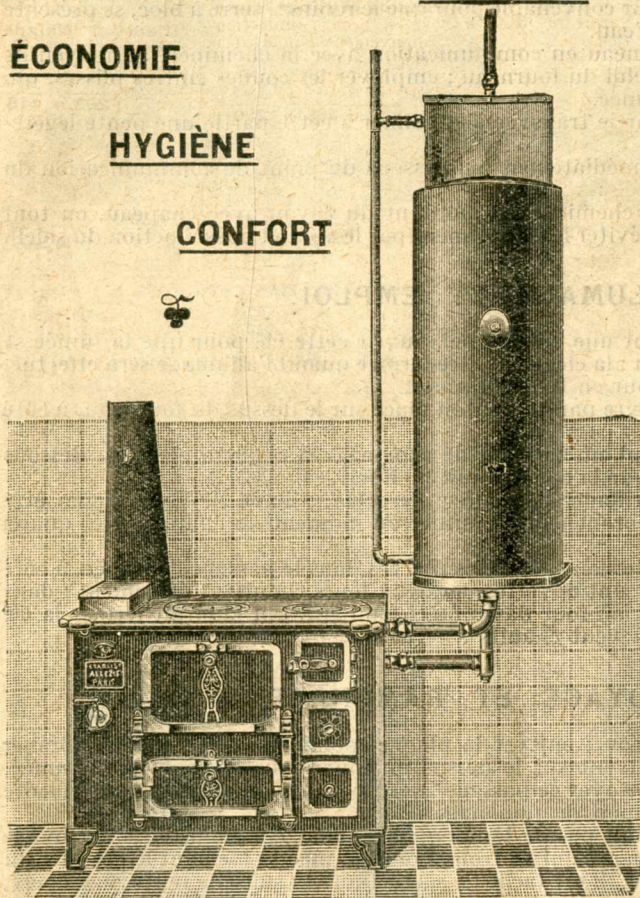
ÉCONOMIE

HYGIÈNE

CONFORT

Avoir de l'eau chaude à toute heure et en quantité suffisante est un point capital du confort moderne même dans les milieux les plus modestes. Produire cette eau chaude à peu de frais et la distribuer dans la cuisine, la salle de bains, le cabinet de toilette, etc., doit être le but de toute personne soucieuse de ses intérêts. L'installation d'un service d'eau chaude au moyen d'un bouilleur placé dans le fourneau de cuisine donne satisfaction à ces besoins de confort et d'économie.

Un de nos fourneaux de cuisine avec distributeur d'eau chaude sous pression.  
(Type vertical).



Nous nous chargeons de toute installation à forfait de chauffage ou de distribution d'eau chaude.

Etudes et devis sans frais sur demande. — Demander notice spéciale.

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.



# INSTRUCTION

POUR

## *L'EMPLOI de nos FOURNEAUX en Tôle et en Fonte*

Nos fourneaux sont livrés montés et garnis en brique et terre réfractaires, prêts à fonctionner ; le robinet seul n'est pas fixé, pour éviter qu'il soit cassé en cours de transport.

### PRÉPARATION ET POSE

Fixer le robinet sur la chaudière en faisant un joint bien étanche avec du chanvre enduit de graisse ou de blanc de céruse, entre la tubulure de la chaudière et l'embase du robinet ; faire ce joint d'épaisseur convenable pour que le robinet, serré à bloc, se présente bien droit pour le puisage de l'eau.

Mettre le tuyau du fourneau en communication avec la cheminée, au moyen de tuyaux de même section que celui du fourneau ; employer les coudes cintrés plissés, qui facilitent l'évacuation de la fumée.

Si les tuyaux ont une partie transversale, donner à cette partie une pente légèrement ascendante.

Boucher la cheminée immédiatement au-dessous du point de communication du tuyau du fourneau.

Placer sur la souche de cheminée un montant du tuyau avec chapeau, ou tout autre appareil protecteur, pour éviter le refoulement par le vent et aussi l'action du soleil.

### ALLUMAGE ET EMPLOI

Dans les fourneaux ayant une clé d'appel, ouvrir cette clé pour que la fumée se rende directement dans le tuyau ; la clé devra être fermée quand l'allumage sera effectué, pour que la fumée chauffe le four en le contournant.

La clé d'appel se manœuvre par un bouton placé sur le dessus du fourneau, à côté du tuyau.

Dans les fourneaux ayant un tampon de ramonage à coulisse placé en dessous de la porte du four, avoir soin que la coulisse soit bien fermée.

Dans les fourneaux à grillade, la coulisse de cette grillade devra toujours être baissée et la clé du tuyau d'embranchement fermée au moment de l'allumage et quand la grillade n'est pas en service.

Les fourneaux à deux fours ont deux clés placées dans le passage de fumée, à côté de chaque four ; quand les clés sont ouvertes, les deux fours chauffent également ; dans le cas où l'on voudrait chauffer un four davantage que l'autre, il faudrait fermer la clé du côté opposé à celui que l'on veut chauffer.

### NETTOYAGE ET RAMONAGE

Pour nettoyer un fourneau : enlever la plaque mobile du dessus ; faire tomber la suie et la cendre qui se trouvent sur le dessus du four, dans le passage de fumée, entre le four et la chaudière, nettoyer ce passage avec un vieux plumeau, retirer ensuite la suie par l'ouverture du tampon de ramonage.

Pour les fourneaux n'ayant pas de tampon de ramonage à coulisse, le nettoyage se fait en enlevant le tampon carré qui se trouve dans la plaque formant le dessous du four ou en enlevant cette plaque ; il est facile de sortir toute la suie. Le nettoyage opéré, il faut replacer la plaque et le tampon en faisant un scellement avec de la terre réfractaire.

### COMBUSTIBLE

Pour les fourneaux à foyer à charbon, nous recommandons l'emploi du charbon de Charleroi ou son équivalent d'autre provenance.

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**



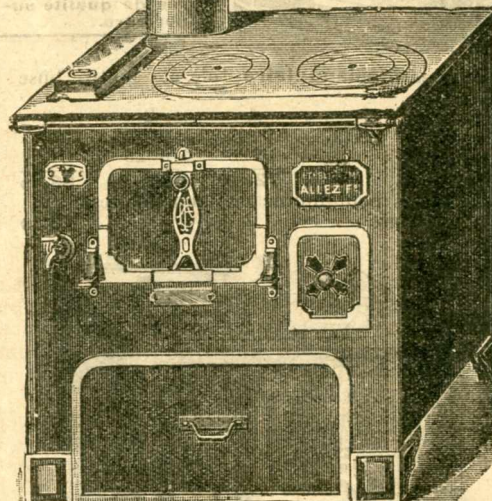
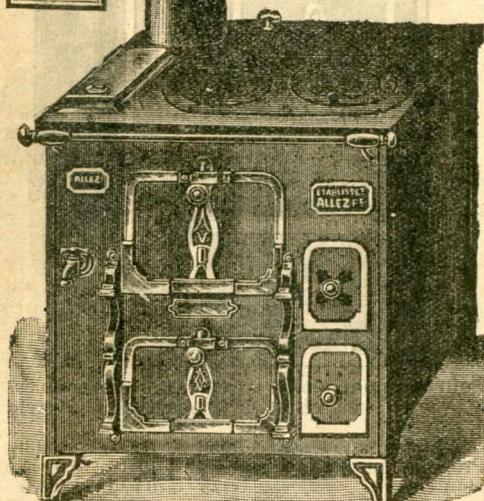
Les fourneaux  
de 0<sup>m</sup>55 et 0<sup>m</sup>60 n'ont  
qu'un cendrier.

## FOURNEAUX en TOLE et FONTE à retour de flamme (série extra-forte).

NOTA. — Ces fourneaux se font avec  
tuyau à droite ou à gauche.  
Avec foyer à bois, porte sur la façade.  
En plus jusqu'à 1<sup>m</sup> Au-dessus

Prix . . . . . 30. » 45. »

Une seule série :  
**EXTRA-FORTE**  
Pas d'autres



Fourneau à 1 four, 1 étuve.

|               |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Longueurs .   | 0 <sup>m</sup> 55 | 0 <sup>m</sup> 60 | 0 <sup>m</sup> 65 | 0 <sup>m</sup> 70 | 0 <sup>m</sup> 75 | 0 <sup>m</sup> 80 |
| Profondeurs . | 0 <sup>m</sup> 43 | 0 <sup>m</sup> 48 | 0 <sup>m</sup> 50 | 0 <sup>m</sup> 52 | 0 <sup>m</sup> 54 | 0 <sup>m</sup> 56 |

Prix . . . . . 238. » 270. » 302. » 335. » 368. » 387. »

|               |                   |                   |                   |                   |                   |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Longueurs .   | 0 <sup>m</sup> 85 | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup>    | 1 <sup>m</sup> 10 | 1 <sup>m</sup> 20 |
| Profondeurs . | 0 <sup>m</sup> 60 | 0 <sup>m</sup> 62 | 0 <sup>m</sup> 66 | 0 <sup>m</sup> 68 | 0 <sup>m</sup> 72 |

Prix . . . . . 422. » 435. » 495. » 578. » 652. »

Les mêmes, dessus poli fin, ferrures nickelées, façade  
email vert mousse.

|                     |                   |                   |                   |                |
|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|
| Longueurs . . . . . | 0 <sup>m</sup> 70 | 0 <sup>m</sup> 80 | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup> |
|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|

Prix { au charbon . . . 632. » 729. » 840. » 944. »  
foyer mixte . . . 673. » 771. » 883. » 987. »

Fourneau à 1 four, à arcade, 1 charbonnier.

|               |                   |                   |                   |                   |                   |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Longueurs .   | 0 <sup>m</sup> 55 | 0 <sup>m</sup> 60 | 0 <sup>m</sup> 65 | 0 <sup>m</sup> 70 | 0 <sup>m</sup> 75 |
| Profondeurs . | 0 <sup>m</sup> 43 | 0 <sup>m</sup> 48 | 0 <sup>m</sup> 50 | 0 <sup>m</sup> 52 | 0 <sup>m</sup> 54 |

Prix . . . . . 260. » 295. » 326. » 355. » 380. »

|                       |                   |                   |                   |                   |
|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Longueurs . . . . .   | 0 <sup>m</sup> 80 | 0 <sup>m</sup> 85 | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup>    |
| Profondeurs . . . . . | 0 <sup>m</sup> 56 | 0 <sup>m</sup> 60 | 0 <sup>m</sup> 62 | 0 <sup>m</sup> 66 |

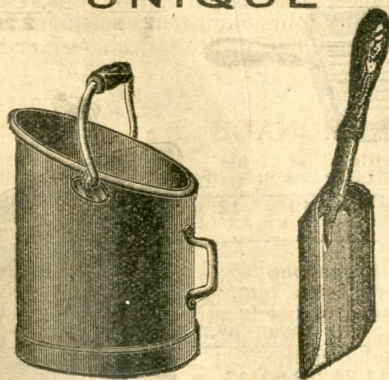
Prix . . . . . 407. » 445. » 465. » 529. »

Les mêmes, dessus poli fin, ferrures nickelées, façade  
email vert mousse.

|                     |                   |                   |                   |                |
|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|
| Longueurs . . . . . | 0 <sup>m</sup> 70 | 0 <sup>m</sup> 80 | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup> |
|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|

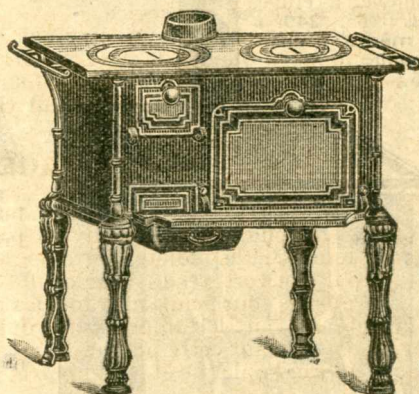
Prix { au charbon . . . 638. » 743. » 857. » 958. »  
foyer mixte . . . 679. » 785. » 900. » 1000. »

## UNIQUE



Seau à charbon, tôle vernie, pied fer. Pelle à charbon, carrée.

Prix . . . . . 7.50 Prix . . . . . 0.95



Cuisinière " Godin ", en fonte, sans chaudière,  
foyer à charbon. Longueurs sans les galeries :

|                   |                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 0 <sup>m</sup> 55 | 0 <sup>m</sup> 60 | 0 <sup>m</sup> 64 | 0 <sup>m</sup> 68 | 0 <sup>m</sup> 72 |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

154. » 165. » 170. » 194. » 211. »

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.





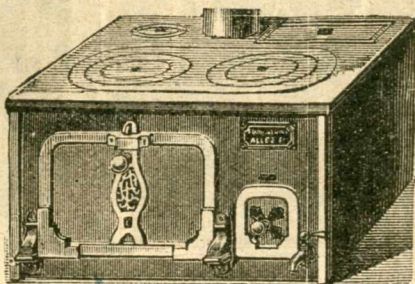
## FOURNEAUX EN TOLE ET EN FONTE

Tous nos fourneaux  
en tôle et fonte sont  
construits dans nos  
Ateliers avec des  
matières premiè-  
res de qualité su-  
périeure.

**Fourneau triangulaire** tôle et fonte, buse  
mobile.

| Numéros   | 1     | 2     | 3     |
|-----------|-------|-------|-------|
| Longueurs | 0m43  | 0m47  | 0m52  |
| Hauteurs  | 0m28  | 0m28  | 0m28  |
| Prix      | 72. » | 80. » | 88. » |

**Pieds pour fourneaux triangulaires.**  
La garniture . . . . . 13. »



**Fourneau parisien** en tôle et fonte, avec ou  
sans réservoir à eau chaude.

| Longueurs   | 0m50 | 0m55 | 0m60 |
|-------------|------|------|------|
| Profondeurs | 0m44 | 0m46 | 0m48 |
| Hauteurs    | 0m31 | 0m31 | 0m31 |

Prix sans réservoir. 102. » 118. » 125. »  
Prix avec réservoir. 130. » 146. » 157. »

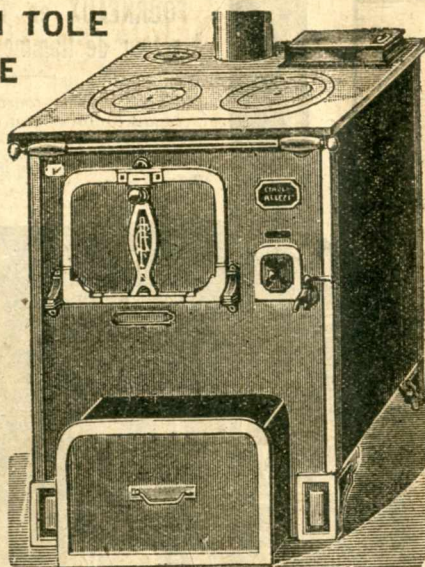
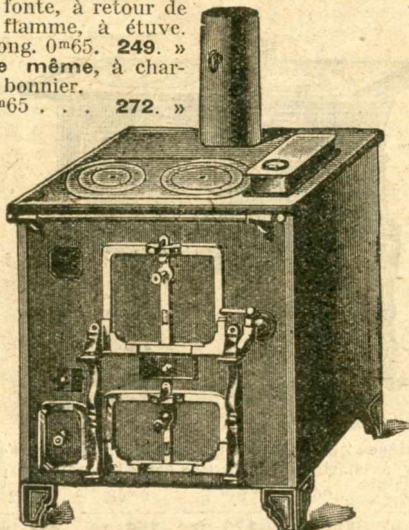
**Pieds pour fourneaux parisiens.**  
La garniture . . . . . 17. »

**Fourneau "Econo-  
mique"** en tôle et  
fonte, à retour de  
flamme, à étuve.

Long. 0m65. 249. »

**Le même, à char-  
bonnier.**

0m65 . . . 272. »



**Fourneau parisien à arcade, avec charbonnier,**  
avec ou sans réservoir, panache et couvercle  
cuivre.

| Longueurs   | 0m50 | 0m55 | 0m60 |
|-------------|------|------|------|
| Profondeurs | 0m46 | 0m46 | 0m48 |
| Hauteurs    | 0m75 | 0m75 | 0m75 |

Prix sans réservoir . 178. » 195. » 210. »

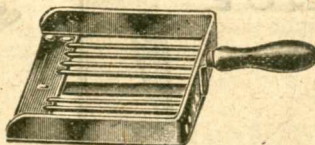
Prix avec réservoir,  
couvercle et pana-  
che cuivre . 210. » 230. » 245. »

Prix avec réservoir,  
couvercle fonte. . 195. » 215. » 230. »



**Pelle à charbon, tôle d'acier, douille et bout**  
polis, manche verni.

| Ronde | ou | plate. |
|-------|----|--------|
| N° 2  |    | N° 3   |
| 2. »  |    | 2.25   |



**Pelle à grille, tôle vernie.**  
Larg.. 0m16 0m18 0m20 0m22  
Prix.. 8. » 9. » 10. » 12. »

**Seau à charbon**  
extra-fort, cercle fer.  
Diamètres :  
0m24 0m26 0m28 0m30 0m32

En tôle vernie.  
9.75 10.25 11.25 12.50 13. »

En tôle galvanisée.  
Diamètres :  
0m24 0m26 0m28 0m30 0m32  
12.50 13.50 14.50 16.50 17.50



Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.



## FOURNEAUX EN TOLE ET FONTE

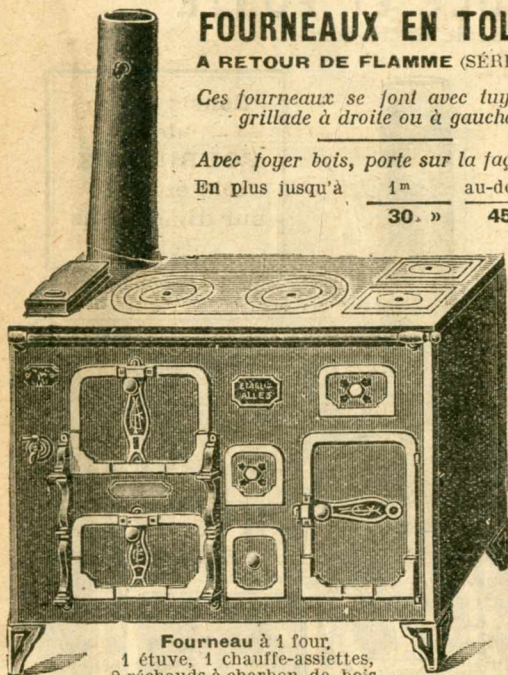
A RETOUR DE FLAMME (SÉRIE EXTRA-FORTE)

Ces fourneaux se font avec tuyau ou grillade à droite ou à gauche.

Avec foyer bois, porte sur la façade.

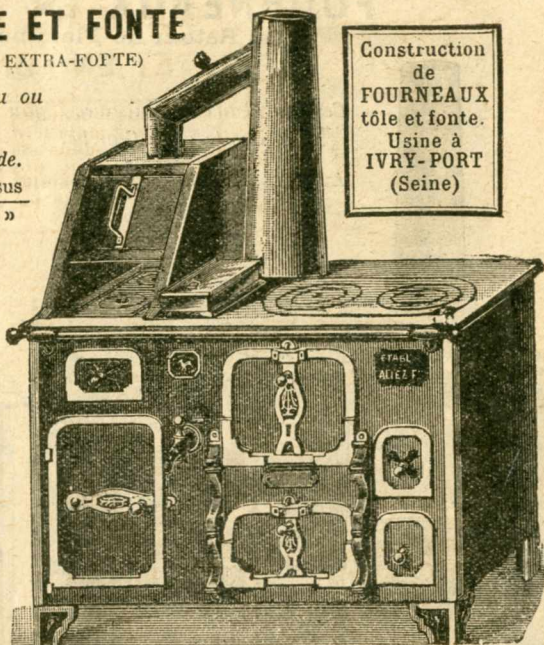
En plus jusqu'à 1<sup>m</sup> au-dessus

30. » 45. »



**Fourneau à 1 four,**  
1 étuve, 1 chauffe-assiettes,  
2 réchauds à charbon de bois.

|               |                   |                   |                   |                   |                   |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Longueurs.    | 0 <sup>m</sup> 85 | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup>    | 1 <sup>m</sup> 40 | 1 <sup>m</sup> 20 |
| Profondeurs   | 0 <sup>m</sup> 48 | 0 <sup>m</sup> 50 | 0 <sup>m</sup> 52 | 0 <sup>m</sup> 56 | 0 <sup>m</sup> 62 |
| Prix. . .     | 406.»             | 420.»             | 473.»             | 526.»             | 615.»             |
| Longueurs. .  | 1 <sup>m</sup> 30 | 1 <sup>m</sup> 40 | 1 <sup>m</sup> 50 | 1 <sup>m</sup> 60 |                   |
| Profondeurs . | 0 <sup>m</sup> 66 | 0 <sup>m</sup> 66 | 0 <sup>m</sup> 68 | 0 <sup>m</sup> 72 |                   |
| Prix . . .    | 650 »             | 703.»             | 773.»             | 880.»             |                   |



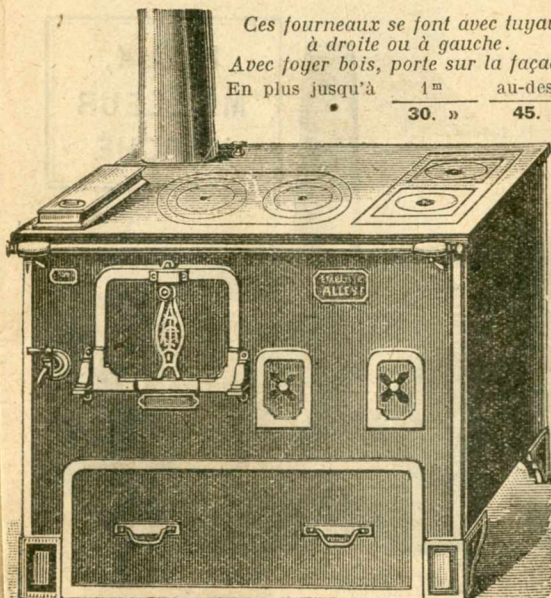
Construction  
de  
**FOURNEAUX**  
tôle et fonte.  
Usine à  
**IVRY-PORT**  
(Seine)

**Fourneau, à grillade ordinaire,**  
à étuve et un chauffe-assiettes.

|                         |                   |                   |                   |                   |
|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Longueurs.              | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup>    | 1 <sup>m</sup> 40 | 1 <sup>m</sup> 20 |
| Profondeurs .           | 0 <sup>m</sup> 50 | 0 <sup>m</sup> 52 | 0 <sup>m</sup> 56 | 0 <sup>m</sup> 62 |
| Prix. . . . .           | 473.»             | 526.»             | 586.»             | 657.»             |
| Longueurs               | 1 <sup>m</sup> 30 | 1 <sup>m</sup> 40 | 1 <sup>m</sup> 50 | 1 <sup>m</sup> 60 |
| Profond <sup>rs</sup> . | 0 <sup>m</sup> 66 | 0 <sup>m</sup> 66 | 0 <sup>m</sup> 68 | 0 <sup>m</sup> 72 |
| Prix. . . . .           | 713.»             | 773.»             | 846.»             | 940.»             |

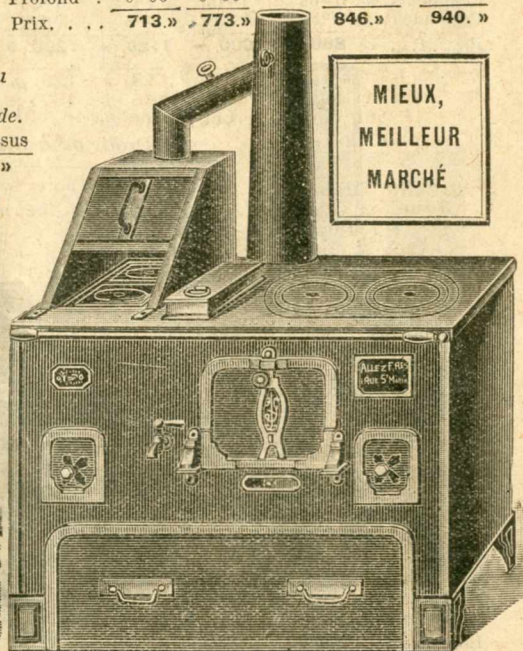
Ces fourneaux se font avec tuyau  
à droite ou à gauche.  
Avec foyer bois, porte sur la façade.  
En plus jusqu'à 1<sup>m</sup> au-dessus

30. » 45. »



**Fourneau à 1 four et 2 réchauds à charbon**  
de bois, avec charbonnier.

|        |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|--------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Long.  | 0 <sup>m</sup> 80 | 0 <sup>m</sup> 85 | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup>    | 1 <sup>m</sup> 40 | 1 <sup>m</sup> 20 |
| Prof.. | 0 <sup>m</sup> 47 | 0 <sup>m</sup> 48 | 0 <sup>m</sup> 50 | 0 <sup>m</sup> 52 | 0 <sup>m</sup> 56 | 0 <sup>m</sup> 62 |
| Prix . | 400.»             | 413.»             | 433.»             | 489.»             | 553.»             | 646.»             |



MIEUX,  
MEILLEUR  
MARCHÉ

**Fourneau à grillade à arcade**  
avec charbonnier.

|                |                   |                   |                   |                   |
|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Longueurs . .  | 0 <sup>m</sup> 90 | 1 <sup>m</sup>    | 1 <sup>m</sup> 40 | 1 <sup>m</sup> 20 |
| Profondeurs. . | 0 <sup>m</sup> 50 | 0 <sup>m</sup> 52 | 0 <sup>m</sup> 56 | 0 <sup>m</sup> 62 |
| Prix. . . . .  | 486.»             | 542.»             | 613.»             | 689.»             |

**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**

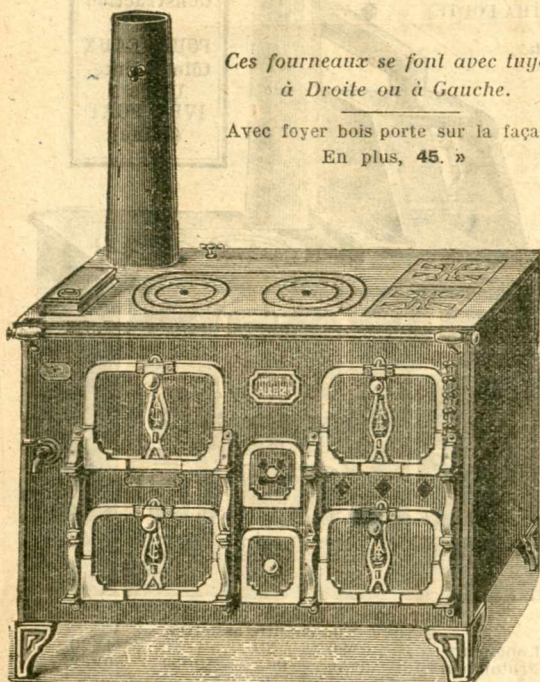


# FOURNEAUX EN TOLE ET FONTE

à Retour de Flamme (Série extra-forte)

Ces fourneaux se font avec tuyau  
à Droite ou à Gauche.

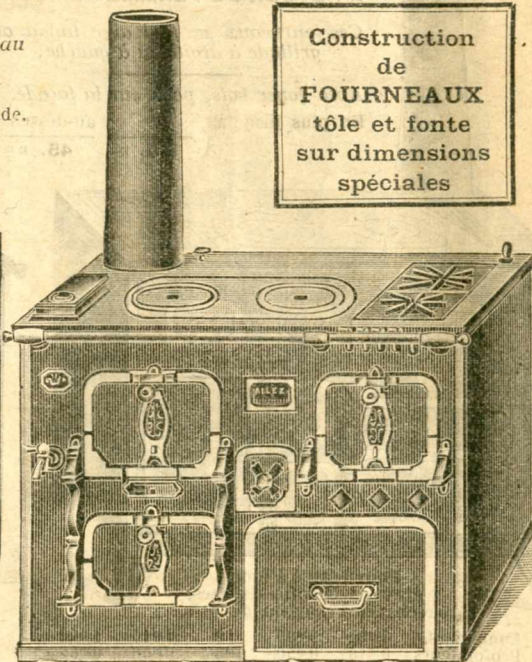
Avec foyer bois porte sur la façade.  
En plus, 45. »



Fourneau mixte avec four et étuve, four à rôtir et réchauds à gaz.

|                 |        |         |         |         |
|-----------------|--------|---------|---------|---------|
| Longueurs . . . | 1m05   | 1m15    | 1m25    | 1m35    |
| Profondeurs . . | 0m55   | 0m58    | 0m60    | 0m62    |
| Prix . . . . .  | 866. » | 1000. » | 1120. » | 1200. » |

Construction  
de  
**FOURNEAUX**  
tôle et fonte  
sur dimensions  
spéciales

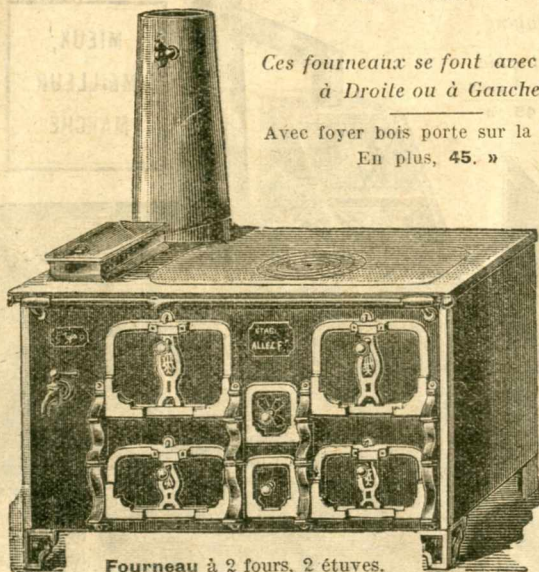


Fourneau mixte à ceinture et charbonnier, avec four et étuve, four à rôtir et 2 réchauds à gaz.

|                       |        |         |
|-----------------------|--------|---------|
| Longueurs . . . . .   | 1m05   | 1m15    |
| Profondeurs . . . . . | 0m55   | 0m58    |
| Prix . . . . .        | 953. » | 1086. » |

Ces fourneaux se font avec tuyau  
à Droite ou à Gauche.

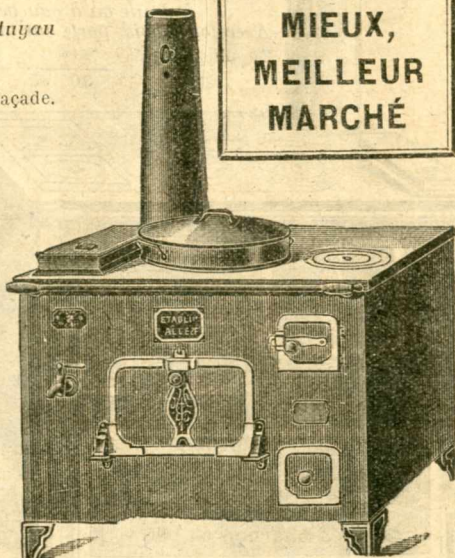
Avec foyer bois porte sur la façade.  
En plus, 45. »



Fourneau à 2 fours, 2 étuves.

|                       |         |         |         |        |
|-----------------------|---------|---------|---------|--------|
| Longueurs . . .       | 1m20    | 1m30    | 1m40    | 1m50   |
| Profondeurs . .       | 0m70    | 0m72    | 0m74    | 0m74   |
| Prix . . . . .        | 766. »  | 843. »  | 917. »  | 995. » |
| Longueurs . . . . .   | 1m60    | 1m80    | 2m      |        |
| Profondeurs . . . . . | 0m76    | 0m78    | 0m80    |        |
| Prix . . . . .        | 1095. » | 1273. » | 1533. » |        |

**MIEUX,  
MEILLEUR  
MARCHÉ**

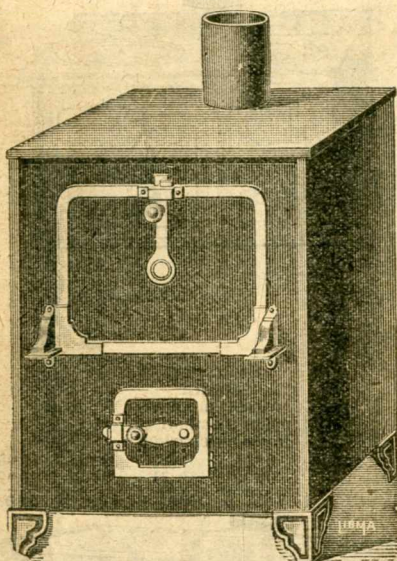


Fourneau à 1 marmite, foyer au charbon.

|                       |        |        |        |         |         |
|-----------------------|--------|--------|--------|---------|---------|
| Longueurs . . . . .   | 1m10   | 1m20   | 1m30   | 1m40    | 1m50    |
| Profondeurs . . . . . | 0m68   | 0m72   | 0m75   | 0m80    | 0m85    |
| Prix . . . . .        | 746. » | 826. » | 920. » | 1073. » | 1180. » |

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.

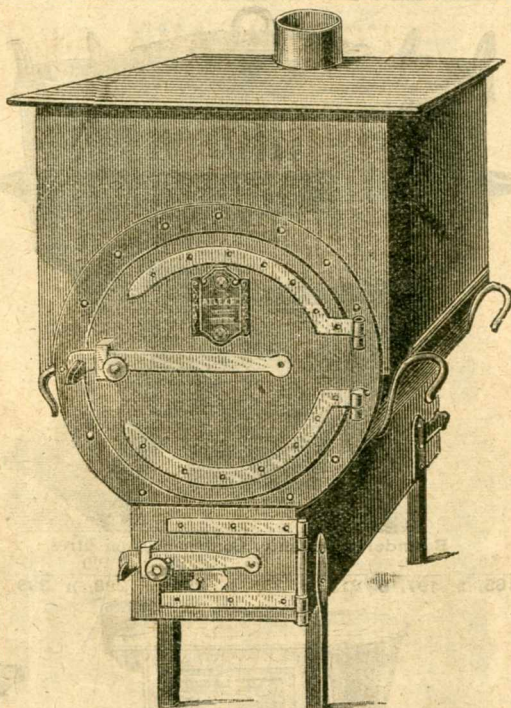




**Four à pâtisserie carré.**

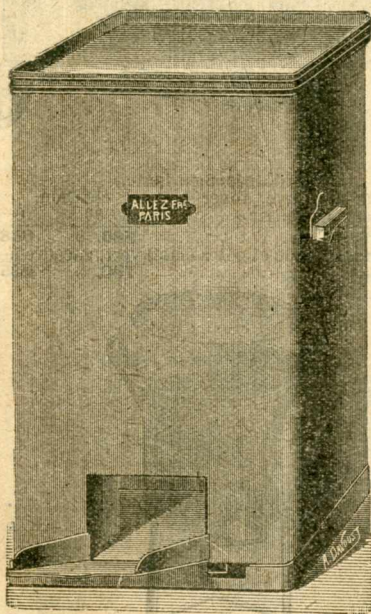
garni de briques réfractaires, foyer à bois.

| Numéros              | 1      | 2      | 3      |
|----------------------|--------|--------|--------|
| Larg. de l'appareil. | 0m50   | 0m55   | 0m60   |
| Largeur du four.     | 0m30   | 0m36   | 0m40   |
| Hauteur du four.     | 0m30   | 0m30   | 0m35   |
| Prof. de l'appareil. | 0m50   | 0m55   | 0m60   |
| Prix                 | 317. » | 352. » | 400. » |



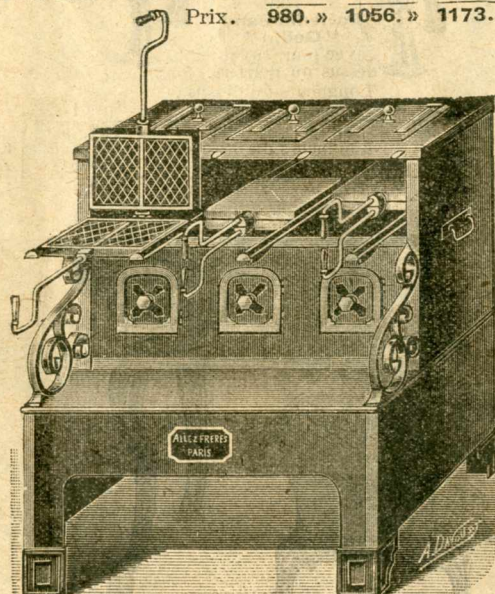
**Four à pâtisserie pour forain.**

| Numéros               | 1      | 2       | 3       |
|-----------------------|--------|---------|---------|
| Largeur du dessus.    | 0m80   | 0m85    | 0m90    |
| Profondeur du dessus. | 0m92   | 0m92    | 0m92    |
| Hauteur totale        | 1m20   | 1m20    | 1m20    |
| Diamètre du four.     | 0m45   | 0m50    | 0m55    |
| Profondeur du four.   | 0m72   | 0m72    | 0m72    |
| Prix                  | 980. » | 1056. » | 1173. » |



**Coffre à charbon en tôle vernie**

| Contenance | 50 kil. | 100 k. | 150 k. | 200 k. |
|------------|---------|--------|--------|--------|
| Longueur.  | 0m40    | 0m57   | 0m60   | 0m70   |
| Largeur.   | 0m35    | 0m40   | 0m42   | 0m45   |
| Hauteur    | 0m70    | 0m82   | 0m90   | 1m     |
| Prix       | 65. »   | 94. »  | 120. » | 155. » |

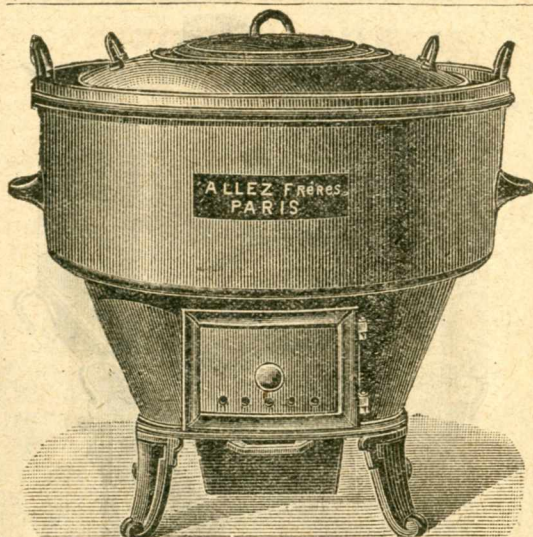


**Fourneau à gaufres.**

|                                                                            |         |         |        |         |
|----------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|---------|
| Foyers à coke ou charbon de bois. Gaufriers doubles tournant sur chariots. |         |         |        |         |
| Nombre de fers.                                                            | 3       | 4       | 5      | 6       |
| Prix.                                                                      | 1280. » | 1670. » | 2100 » | 2530. » |

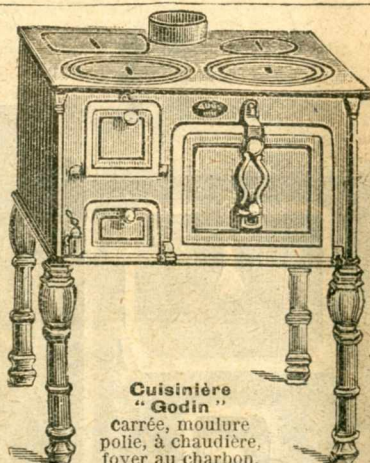
**Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.**





Buanderie en fonte. Contenance en litres :

|        |        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 40     | 50     | 60     | 70     | 85     | 100    | 125    |
| 165. » | 197. » | 218. » | 235. » | 255. » | 298. » | 339. » |



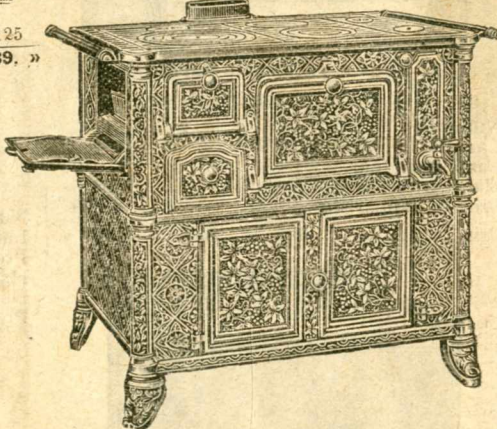
Cuisinière  
"Godin"  
carrée, moulure  
polie, à chaudière,  
foyer au charbon.

|                 |        |        |        |        |
|-----------------|--------|--------|--------|--------|
| Longueurs . . . | 0m45   | 0m50   | 0m55   | 0m60   |
| Hauteurs . . .  | 0m70   | 0m71   | 0m72   | 0m73   |
| Prix . . . . .  | 182. » | 200. » | 223. » | 240. » |

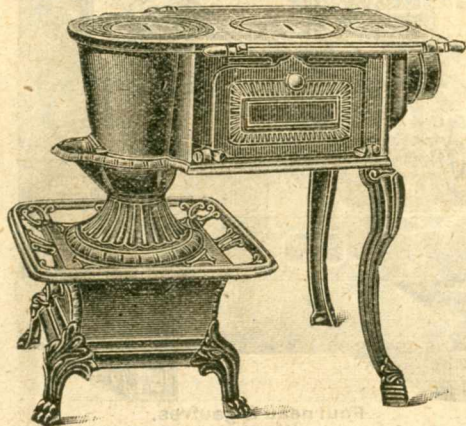


Poêle flamand  
"Godin"  
avec four, tuyau  
dessus ou derrière.

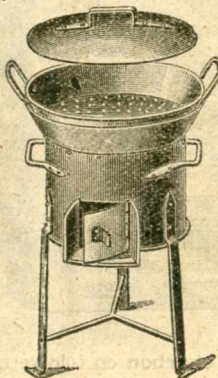
|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 0m52   | 0m54   | 0m58   | 0m61   |
| 83. »  | 88. »  | 94. »  | 107. » |
| 0m65   | 0m69   | 0m75   | 0m79   |
| 118. » | 146. » | 173. » | 182. » |



Cuisinière en fonte,  
four et étuve, foyer bois et charbon.  
Longueurs, sans galerie. . . . . 0m80 0m90  
Prix . . . . . 580. » 668. »  
Les mêmes, façade et côtés email vert, encadrements  
nickelés. . . . . 780. » 885. »



Poêle flamand "Godin", à socle, avec four, tuyau  
dessus ou derrière, avec galeries au socle et sur les  
côtés. Longueurs du dessus. 0m69 0m81 0m87  
Prix . . . . . 211. » 253. » 288. »

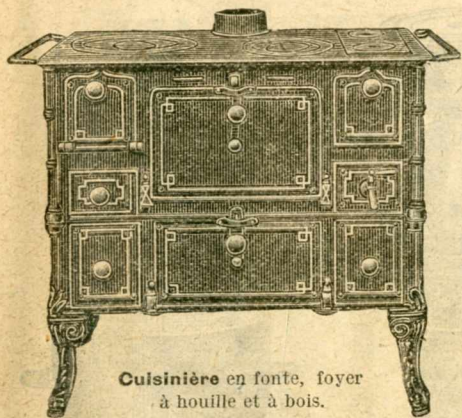


Fourneau à marrons, tôle forte, sur pieds mobiles.

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 0m43  | 0m48  | 0m53  |
| 73.50 | 80.50 | 84.50 |
| 65. » | 72. » | 76. » |

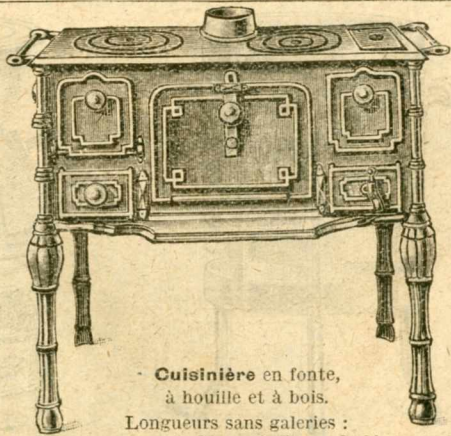
Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.





Cuisinière en fonte, foyer  
à houille et à bois.

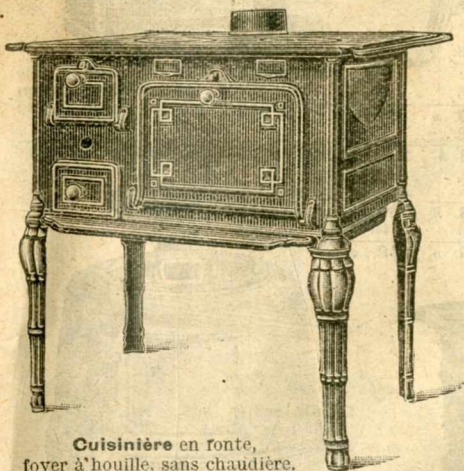
|                                               |        |        |        |
|-----------------------------------------------|--------|--------|--------|
| Longueurs sans galeries . .                   | 0m75   | 0m80   | 0m85   |
| Prix . . . . .                                | 385. » | 425. » | 450. » |
| Les mêmes, côtés et façade émail vert mousse. |        |        |        |
| Prix . . . . .                                | 530. » | 595. » | 640. » |



Cuisinière en fonte,  
à houille et à bois.

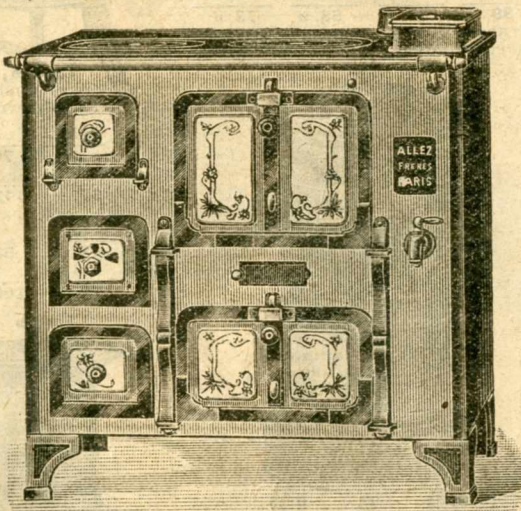
|                           |      |      |      |      |
|---------------------------|------|------|------|------|
| Longueurs sans galeries : | 0m70 | 0m75 | 0m80 | 0m85 |
|---------------------------|------|------|------|------|

|                                               |              |              |              |        |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------|
| Prix . . . . .                                | 275. »       | 310. »       | 340. »       | 365. » |
| Les mêmes, côtés et façade émail vert mousse. |              |              |              |        |
| 0m70, 385. »                                  | 0m75, 445. » | 0m80, 485. » | 0m85, 520. » |        |



Cuisinière en fonte,  
foyer à houille, sans chaudière.

|                                   |        |        |
|-----------------------------------|--------|--------|
| Longueurs sans galeries . .       | 0m62   | 0m75   |
| Prix . . . . .                    | 210. » | 275. » |
| Les mêmes, côtés et façade émail. |        |        |
| Prix . . . . .                    | 315. » | 375. » |

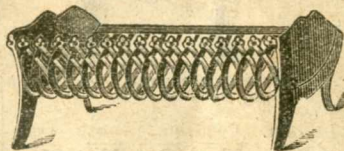


|                                                                                                               |        |        |        |        |        |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Fourneau " Godin ", tôle et fonte, devanture émail<br>ivoire, garnitures nickelées, foyer bois et au charbon. |        |        |        |        |        |        |
| Longueurs.                                                                                                    | 0m70   | 0m75   | 0m80   | 0m85   | 0m90   | 0m95   |
| Prix . . . . .                                                                                                | 632. » | 677. » | 722. » | 763. » | 812. » | 848. » |



Poêle " Godin " sabotier, à grand  
four et grand foyer, tuyau dessus  
ou derrière.

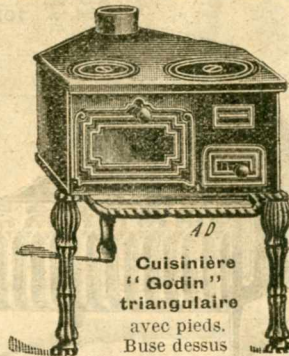
|            |        |        |        |
|------------|--------|--------|--------|
| Long. . .  | 0m47   | 0m52   | 0m57   |
| Haut. . .  | 0m53   | 0m55   | 0m58   |
| Prix . . . | 107. » | 128. » | 147. » |



Grille cintrée.  
Légère.

|       |       |       |       |      |
|-------|-------|-------|-------|------|
| 0m30  | 0m32  | 0m35  | 0m38  | 0m40 |
| 7.70  | 8.35  | 8.80  | 9.45  | 9.90 |
| 0m42  | 0m45  | 0m48  | 0m50  |      |
| 10.30 | 10.75 | 11. » | 11.90 |      |

|       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0m31  | 0m35  | 0m38  | 0m41  | 0m45  |
| 13.40 | 14.70 | 15.75 | 16.75 | 17.75 |
| 0m48  | 0m51  | 0m54  | 0m58  | 0m61  |
| 18.75 | 19.75 | 20.75 | 21.75 | 22.25 |

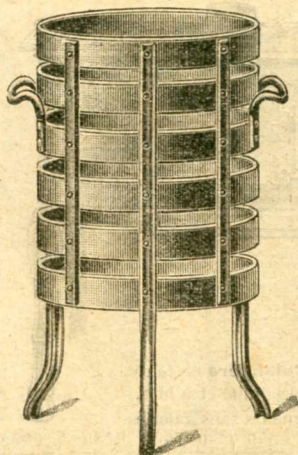


Cuisinière  
" Godin "  
triangulaire  
avec pieds.  
Buse dessus  
ou derrière.

|             |        |        |        |
|-------------|--------|--------|--------|
| Longueurs : | 0m51   | 0m55   | 0m59   |
| Prix . . .  | 108. » | 124. » | 141. » |

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.





Brasero tout en fer, avec poignées.

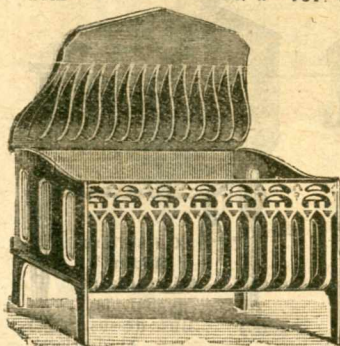
| Diamètres : |       |       |       |
|-------------|-------|-------|-------|
| 0m25        | 0m30  | 0m35  | 0m40  |
| 39. »       | 43. » | 58. » | 73. » |

Brasero avec enveloppe tôle perforée, avec aspirateur, bronze argent. 280. »



Poêle d'atelier  
Godin en fonte,  
avec foyer

|                       |       |        |
|-----------------------|-------|--------|
| intérieur. Hauteurs : | 0m65  | 0m71   |
| Prix                  | 94. » | 107. » |



Grille à rayonnement Godin.

|            |       |       |       |
|------------|-------|-------|-------|
| Longueurs. | 0m35  | 0m40  | 0m45  |
| Prix.      | 40. » | 46. » | 53. » |



Cloche,  
dessus ronds.  
Socle élevé.

|            |       |        |        |
|------------|-------|--------|--------|
| Fers.      | 5     | 6      | 7      |
| Prix.      | »     | 70. »  | 81. »  |
| Fers.      | 8     | 9      | 10     |
| Prix.      | 97. » | 118. » | 139. » |
| Socle bas. |       |        |        |
| Fers.      | 5     | 6      | 7      |
| Prix.      | 48. » | 53. »  | 60. »  |
| Fers.      | 8     | 9      | 10     |
| Prix.      | 79. » | 106. » | 118. » |



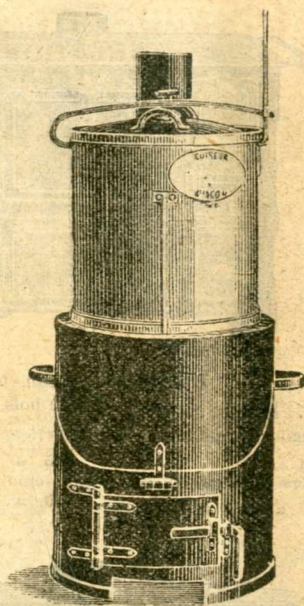
Poêle à socle rond, couvercle à  
jours, sans portes.

|                   |       |       |       |       |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|
| N <sup>os</sup> . | 1     | 2     | 3     | 4     |
| Haut.             | 0m50  | 0m52  | 0m55  | 0m58  |
| Prix.             | 27. » | 29. » | 32. » | 35. » |
| N <sup>os</sup> . | 5     | 6     | 7     | 8     |
| Haut.             | 0m62  | 0m66  | 0m71  | 0m84  |
| Prix.             | 40. » | 48. » | 54. » | 60. » |



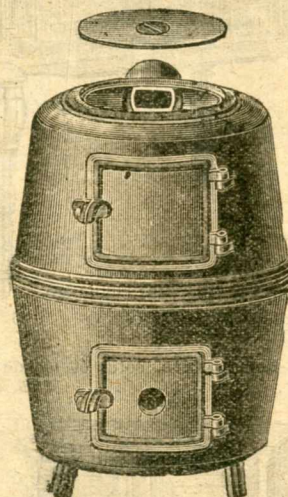
Bûche économique en fonte.

|            |       |       |       |       |       |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Longueurs. | 0m34  | 0m36  | 0m38  | 0m40  | 0m42  |
| Prix.      | 14. » | 14.50 | 16.50 | 17. » | 25. » |



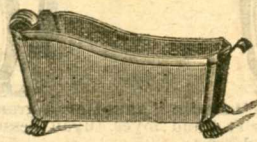
Nouveau cuiseur à vapeur en tôle  
noire peinte, pour l'alimentation  
du bétail. Contenance en litres :

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 75     | 100    | 150    | 200    |
| 407. » | 435. » | 523. » | 567. » |



Poêle lyonnais. Avec tuyau dessus  
ou derrière.

|                   |       |        |        |        |
|-------------------|-------|--------|--------|--------|
| Haut.             | 0m53  | 0m64   | 0m76   | 0m87   |
| N <sup>os</sup> . | 11    | 12     | 13     | 14     |
| Prix.             | 60. » | 103. » | 172. » | 262. » |



Bac à charbon fonte.

|       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| Long  | 0m51  | 0m55  | 0m60  | 0m64  |
| Prix. | 14. » | 18. » | 21. » | 23. » |

Port FRANCO GARE en France à partir de 25 francs.



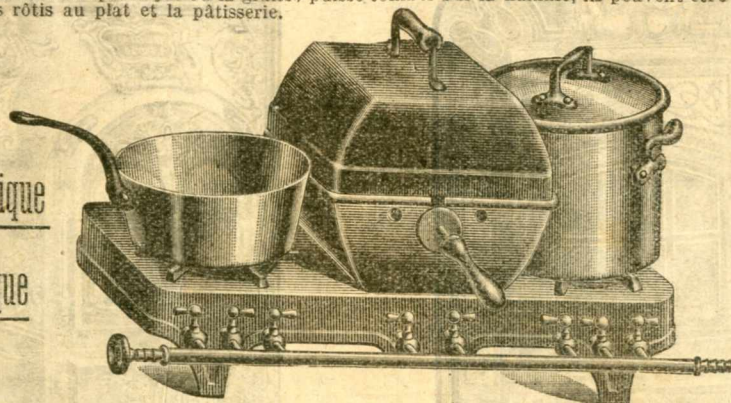
# RÉCHAUDS ET FOURNEAUX A GAZ "FEUDSOUS"

CRÉATION NOUVELLE — BREVETÉS S. G. D. G.  
LES SEULS PERMETTANT UNE CUISSON PARFAITE

Ne desséchant pas la viande. La disposition brevetée de ses brûleurs permet de faire des rôtis à la broche et des grillades sans que le jus ou la graisse puisse tomber sur la flamme; ils peuvent être utilisés également pour les rôtis au plat et la pâtisserie.

Économique

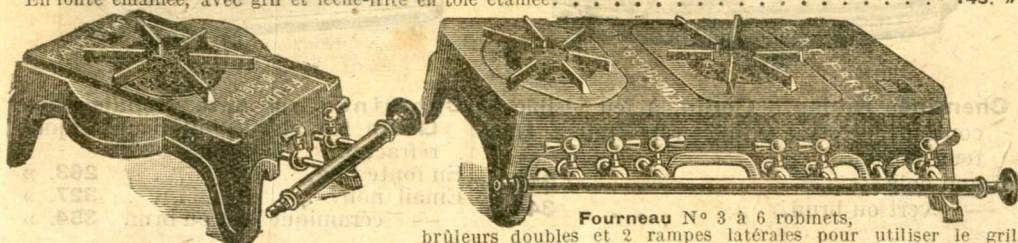
Pratique



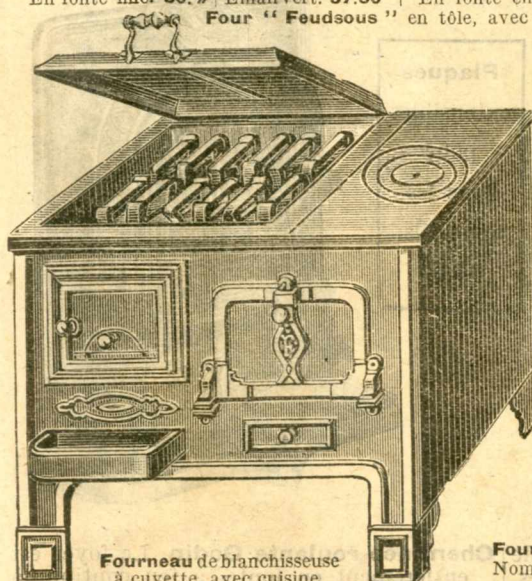
SUPPRESSION

des  
ODEURS  
et des  
FUMÉES

**Fourneau N° 4**, à 8 robinets, 3 brûleurs doubles et 2 rampes latérales pour utiliser le grill ou le four. En fonte fine, avec grill et lèche-frite en tôle étamée. . . . . 126. »  
En fonte émaillée, avec grill et lèche-frite en tôle étamée. . . . . 145. »

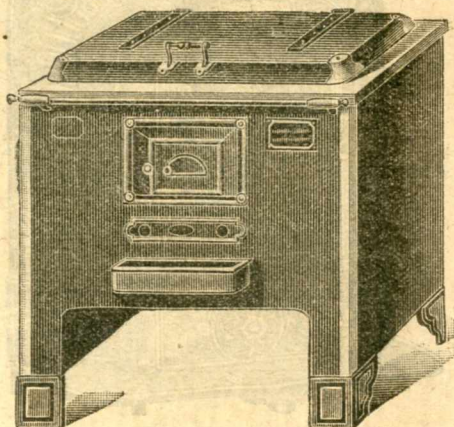


**Réchaud N° 1** pour recevoir le four. En fonte fine. 30. » Email vert. 37.50. »  
**Four "Feudsous"** en tôle, avec plateau, pour pâtisserie . . . . . 27. »



**Fourneau de blanchisseuse à cuvette, avec cuisine.**

|               |       |       |       |       |       |
|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nomb. de fers | 6     | 8     | 10    | 12    | 14    |
| Longueurs.    | 0m72  | 0m80  | 0m87  | 0m96  | 1m05  |
| Profondeurs   | 0m45  | 0m45  | 0m45  | 0m45  | 0m45  |
| Prix.         | 352.» | 386.» | 422.» | 457.» | 493.» |
| Nomb. de fers | 16    | 18    | 20    | 24    |       |
| Longueurs.    | 1m15  | 1m28  | 1m36  | 1m20  |       |
| Profondeurs   | 0m45  | 0m45  | 0m45  | 0m63  |       |
| Prix.         | 546.» | 580.» | 650.» | 740.» |       |

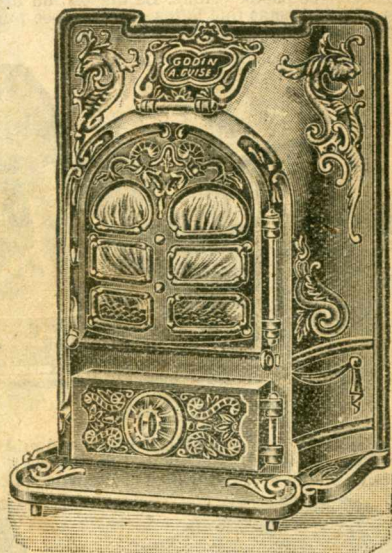
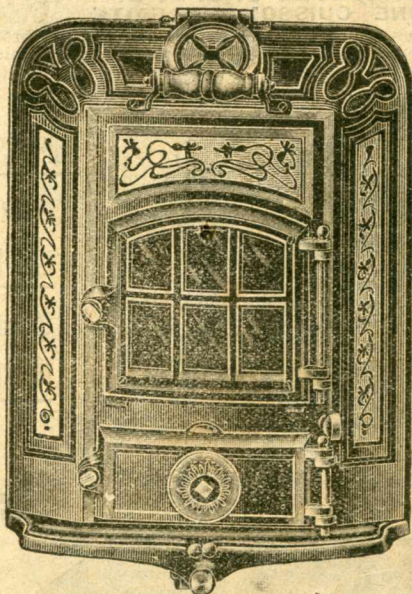


**Fourneau de blanchisseuse, à cuvette, sans cuisine.**

|                 |       |       |       |       |       |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nombre de fers. | 6     | 8     | 10    | 12    | 14    |
| Longueurs.      | 0m40  | 0m48  | 0m55  | 0m63  | 0m73  |
| Profondeurs.    | 0m45  | 0m45  | 0m45  | 0m45  | 0m45  |
| Prix.           | 281.» | 317.» | 320.» | 369.» | 407.» |
| Nombre de fers  | 16    | 18    | 20    | 24    |       |
| Longueurs.      | 0m82  | 0m95  | 1m04  | 0m88  |       |
| Profondeurs.    | 0m45  | 0m45  | 0m45  | 0m63  |       |
| Prix.           | 422.» | 460.» | 493.» | 565.» |       |



## CHEMINÉES GODIN

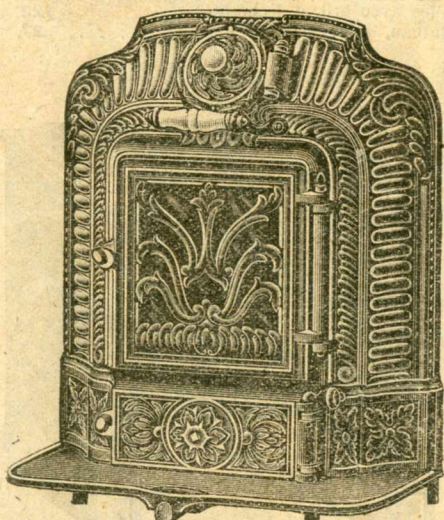


**Cheminée roulante Godin, à feu visible et continu, intérieur briques réfractaires. Hauteur 0<sup>m</sup>70.**

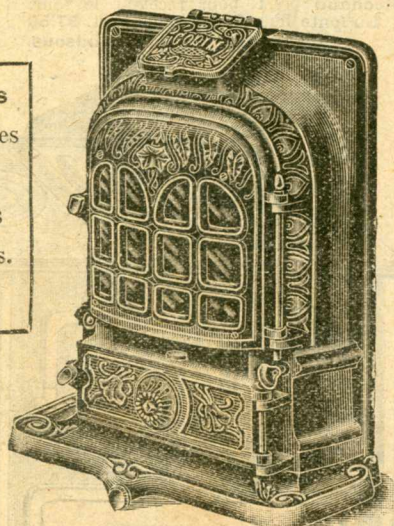
Email noir . . . . . 315. »  
— vert ou brun. . . . . 344. »

**Cheminée roulante Renaissance Godin feu visible, intérieur briques réfractaires. Hauteur 0<sup>m</sup>70.**

En fonte fine. . . . . 263. »  
Email noir. . . . . 327. »  
— céramique vert ou brun 354. »



**Plaques  
extensibles  
pour  
tous les  
appareils.  
13.50**



**Cheminée roulante Godin, à feu visible et continu, intérieur briques réfractaires. Hauteur 0<sup>m</sup>71.**

En fonte fine. . . . . 376. »  
Email noir. . . . . 435. »  
— vert ou brun. . . . . 471. »

**Cheminée roulante Godin. Le foyer est entièrement en fonte, à feu continu, à l'usage du coke, l'antracite et boulets. Hauteur 0<sup>m</sup>66.**

Email noir. . . . . 391. »  
— vert ou brun. . . . . 424. »

En raison de l'instabilité des cours des matières premières, ces prix peuvent subir des variations.

**CE CATALOGUE ANNULE LES PRÉCÉDENTS**

Imp. E. PIGELET, boul. Voltaire, 189-191, Paris. — (R. C. Paris n° 14236). — 2/9/24-11376